

#### Gazette. Bombay Government

Vol. 23.

mublished b y Authority. No. 32.

Three Rs. per Quarter. ]

THURSDAY, 11TH AUGUST 1853.

[ Eight annas per copy.

#### NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the Bondy Government Gazette," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the Bondy Government Gazette only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BONUAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

#### NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the Bombay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Gavt.

#### MARINE DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify that the Monthly Mails to Suez, and Mid-monthly Mails to Aden, are intended to be despatched on the undermentioned dates, viz :-

On the 28th April to Suez.

On the 10th May to Aden. On the 23rd May to Suez.

On the 20th June to Suez.

On the 20th July to Suez.

On the 30th August to Sucz.

On the 10th September to Aden.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col., Secretary to Government.

Bombay Castle, 12th March 1853.

#### MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the monthly Mail Packets to Suez, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the intermediate Mail Packets to Aden in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

R. WALLACE, Deputy Secretary to Government. Bombay Castle, 30th July 1853.

# Notice



Is hereby given, that certain Farms of the Passage Boats, from 1st October 1853 to the 30th September 1854, in the Tanna Collectorate, will be sold under Act XXXV. of 1850, by Public Auction, on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Magistrate of

The conditions of sale and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Magistrate.

Tanna, Magistrate's Office, 18th July 1853.

# जाहिरनामा.

सरकार दौलत मदार कंपनी इंग्रेज बहादर विद्यमान हंप पोइन्झ म्यालेट साहेब इस्कोयर माजिस्टेट जिल्हा ठाणे जा-हिरनामा सर्वास महशूर व्हावयाकरितां प्रगट केला जातो ऐ-साजे सन १८५० चा आकट ३५ प्रमाणे जिल्हे मजकर पैकीं कांहीं तरीचे मख्ते तारीख १ माहे अकटोबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३० सपटेंबर सन १८५४ पर्यंत दावयाचे त्याचें लेलांव तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजीं व त्याचे पुढील दिवसांत ठाणे येथील माजिस्ट्रेट साहे-व यांचे कचेरीत होईल.

सदर्ह मख्यापकणी कलमबंदी वंगेरे मजकर ज्यास पा-हानयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामी अमचे दप्तरांत पाहाना जाणिजे.

तारीख १८ माहे जुलई सन १८५३ इसवी।

H. P. MALET, Magistrate.

#### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Europe Cloth to this Department, for the term of one year from the 1st day of September next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

- 2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 12th proximo, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, according to musters which may be seen in this office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the con-tractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties.
- 3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (214) two hundred and fourteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (856) eight hundred and fifty-six, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.
- A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (120) one hundred and twenty, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (214) two hundred and fourteen, mentioned in paragraph 3 of this Notice, will be forfeited to Government.
  - It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any

attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of twenty-five rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

- 9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.
- 10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.
- 11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. 4,282.
- 12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office, 27th July 1853.

### Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office on Saturday the 20th August 1853, at 12 o'clock, noon, for a contract for supplying, and continuing the supply of 30 permanent Draught Bullocks, for the Force at Sholapoor, for a period of three years from the date of signing the contract.

All persons desirous of entering into the contract may, on application at this Office, from 10 A. M. until 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain such information relating thereto as they may require,

and, the offer being accepted, the tenderer will be required to execute a contract under seal, in accordance with the stipulation in this Notice contained.

The contractor will be required to supply for a period of 3 years 30 Draught Bullocks, of Mysore, Malwa, or Hannum-Conda breed, equal to the draft of Guns and heavy Stores, each Bullock to be 50 inches high or upwards.

The Cattle should not be under 5, or above 8

years in age.

The offer should be the rate per mensem for each approved Draught Bullock, and the period within which the required number of Cattle will be produced for inspection and approval of a Committee of Officers to be appointed by the Commanding Officer.

The pay of the Cattle to commence from the day they may be passed by a Committee.

The following attendants to be present with the Bullocks. They should be settled with monthly by the contractor, and are not to be discharged without the permission of the Commissariat Officer, viz:—

1 Chowdry.
1 Duffadar.
11 Drivers.

The hire of the Cattle to be paid in arrears on the 10th of each month.

The Cattle to be picketed close to, or rather within the Camel Lines, to enable the Commissariat Warrant Officer to superintend their feeding and grooming; and they should be allowed such ration of Grain as may be deemed necessary by the Commissariat Officer, not exceeding 4 lbs. per diem per head.

The contractor or his agent to attend at the Commissariat Office daily, to receive orders.

The contractor should be bound to supply extra Cattle whenever required for the service of Government, as follows, and for which he is to receive the rate of hire that may be tendered for the 30 Bullocks above alluded to, viz:—

50 Draught Bullocks in 20 days; 100 Draught Bullocks in one month;

of such breed as may be procurable on the spot, well adapted for the duty required.

The contractor to be paid in advance one and a half month's hire for such extra Bullocks as may be required, and in the event of their being discharged within three months from the date of their entertainment, he will be allowed 3 months' hire for the same.

All the Bullocks furnished by the contractor will be branded in presence of the Committee passing them with the letters S. D. A., of one inch in length, on the off hip, the number of each Bullock, and two last numbers of the year in which they may be supplied.

The contractor is answerable for all losses of Government property that may be conveyed by his Cattle, and the amount thereof will be recovered from the first monthly payment of the Bullocks; but any unavoidable losses by capture of an enemy, when under the protection of Camp or of regular Sepoys, to be taken into special consideration by Government.

The Commissariat Officer is authorized to submit for inspection of a Committee of Officers, to be appointed on the part of Government, any Bullocks which he may consider unfit for service; and if condemned, the contractor must replace them. Should he refuse or neglect to do so, or to replace casualties in the Bullocks, or attendants, the Commissariat Officer will do so at his (the contractor's) risk, and recover the amount from the first monthly bills that may become due to him.

Should the Bullocks be in a dirty state, or in bad condition, or should the orders of the Commissariat Officer be disobeyed by the contractor, he is liable to be fined by the Commissariat Officer, in a sum not exceeding (25) twenty-five Company's Rupees for each offence; and in case of any infringement of the conditions of the agreement, it will be optional with Government to put an end to the contract.

As a security for the due fulfilment of the contract, the contractor will be bound to place at the disposal of Government the whole of the Draught Bullocks (30) to be supplied by him, as a guarantee for the exact, regular, and due performance of the agreement, and the same will be forfeited to Government should he fail in any of the conditions of his contract.

Persons desirous of taking the contract will be required to lodge in this Office a deposit of Rupees (100) one hundred, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted. This sum will be returned to him as soon as the deed is executed.

W. BUCHANAN, Lieutenant, Acting 1st Class Commissariat Agent.

Commissariat Office, Sholapoor, 29th June 1853.

#### Notice.

The owner or owners of the undermentioned Silk Goods, contained in a Bale picked up at sea, off Tarapoor, by the Crew of the Vessel Lukmee Pussa, of Jaffrabad, in the month of January last, will receive them back from the Jaffrabad Authorities on proving their claim to them, and paying salvage and other expenses, provided this be done within six months from this date, after which period the property will be made over to the finders or otherwise disposed of, as the Jaffrabad Authorities may think fit.

- 7 Pieces of Yellow Satin, about 29 cubits in length.
- 4 Ditto of Red ditto ditto.
- 14 Ditto of Black Silk Cloth.
- 8 Gown Pieces, each about 10 yards in length.
- 10 Silk Odhnees (Girl's Cloth), each four cubits in length.
  - 5 Pieces of Silk Cloth, each 24 cubits in length.
  - 1 Piece of Silk Cloth, about 32 cubits.
  - 1 Moosejur, Silk, about 31 cubits in length.

W. LANG, Political Agent.

Katteewar Political Agency, Rajcote, 23rd July 1853.

બહેરનાં મુ•

એવુજ નીચેલમાં રેશની કાયડની ગાંશ ડી નંગ ૧ ગઆ જાનેવારી માથમાં તારાપુ ર નજદીક દરીઆમાંથી જાકરાભાદનુ ખા

- ૭ પીલી શાઢીન તાકા ૭ હાથ ર૯ને આશરે છે.
- ૪ રાતો શાટીન તાકા ૪ રેયમી હાય ર૯ ને આશરે છે
- ૧૪ કાલાં ની ણી આંરેયનો નંગ ૧૪ એક નંગનાં કાલા ની ણી આંતરણ તરણ ષુ હાથ ૪ ને આયરે ષુ
- ८ इसर ताडा नंग ८ वार १० ने आय. रेषि धतरना छि।
- ૧૦ એાઢણી કુલેવરની નંગ ૧૦ હાથ ૪ — ને આશરે છે રેશની
- મ ઘાટ પાત નંગ મહાથ રાાા ને આશ રેરેશની છે.
- ૧ ઘાટપાત નંગ ૧ તારાલા રેમની હાથ ૪ાા ને આરે છે.
- ૧ મુશેજર રેશની ગાંગ ૧ હાત ૩૧ ને આશરે છે.

40

ા લાય પરમાં છે. કાયડની કલેલ છે. તારી ભારક જુલાઇ શને ૧૮૫૩

> W. LANG, Political Agent.

# Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Monday the 15th proximo, at 1 o'clock r.m., for supplying by contract, for a period of twelve months from the 1st of September next, such Stores and Materials, &c. as may be required.

Particulars as to the nature of the Stores, &c., also the form of contract to be entered into, may be learnt on application at this Office daily, from 11 o'clock till 4, Sundays excepted.

A deposit of Rupees 100 will be required from the party or parties whose tender may be accepted, which will be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

> F. WEMYSS, Captain, Engineer to the Dock Yard.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 23rd July 1853.

# બહેરનાં મુ•

એહુલુજ તારીખ ૧ લી શપટંમખર શં ન ૧૮૫૩ થી ખાર મહીનાની મુદ્દતશુધી જે શાંમાંન લાગશે તે ઇ જારાથી પુરા પાડવાવી શેના મુખજખાંની અરજા તારી ખ ૧૫ મી આગશ્ર શ્રંને ૧૮૫૩ શે મિવારને દીને ખાર ઉપર એક વાગતે ગાંદીના ઇનજીની અરની કેંગેરીમાં શાંભલી લેશે•

આદીતવાર શીવાએ દરરોજ અગીઆર વાગતાથી તે માર વાગતાશુધી શદરહ કમે રીમાં પુષ્ટિથી કઇ જાતના શોમાંન વીગરે જાઇએ તેની તપશીલ તથા ઇજારોના કા ગલના મુશ્દા માલૈમ થાશે

જ શખશ અથવા શખશોના અરજ કે મુ લ કરશે તેએ શાે રપોઆ અંનાંતત રાખવા જાઇએ તે અવેજ ઇ બરાના કાંગલ ઊપર શહી કરવા આનાકાંની અથવા ઢોલ કરેથી શરકાર દાખલ થાશે

નીયાંણી.

એક વિમીશ, કપતાન ગાદીના ઇનજીનીરઅ

તારીખ રહ ની માહે જુલઇ શૈન ૧૮૫૩ ઇંશવી સુકાંમ મું ખાઇ ગાદીના ઇંનજનીઅરની કચેરી

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

# जाहिरनामा.

ऐसाजे तारीख १ सपटेंबर सन १८५३ पासून बारामिह-न्याचे मुदतीपर्यंत सामान जें लागेल तें मख्त्यानी पुरेपाडण्या विशींचे मुखजबानी अर्ज तारीख १५ अगष्ट सन १८५३ सोमवारचे रोजीं बारावर एक वाजतां गोदीचे इंजिनीयरचे कचेरींत ऐकृत धेतीलः

रिववार खेरीज करून दररोज अकरा वाजल्यापासून च्यार वाजत पर्यंत सदर्हू कचेरींत विच्यारिलें असतां सामान वैगैरे कोणत्या मकारचें पाहिजे त्याचा तपशील व मख्त्याचे कागदाचा मसूदा मालुम होईलः

ज्यां लोकांचा अर्ज कबूल होईल त्यांस शंभर रुपये अमा नत ठेवावे लागतील तो ऐवज मख्त्याचे खतावर सही करण्या स टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल हो-इल

> निशाणीः एफः वेमीस, कपतानः गोदीचे इंजिनियरः

तारीख २३ जुलई सन १८५३ इसवी मु॥ मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरीः

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

# FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT. LEGISLATIVE

The 15th July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 15th July 1853, is hereby promulgated for general information :

ACT No. X. of 1853.

An Act to amend Act No. XXII. of 1836.

Whereas it is expedient to prevent boats, rafts, and floats from remaining longer than necessary in any part of the lines of Navigation described in Act No. XXII. of 1836, it is enacted as follows:—

I. Section IV. of the said Act is repealed, except as to rent now due under any order or notification made

in pursuance of the provisions thereof.

The Governor of Bengal shall be competent to prescribe the length of time during which boats, rafts, or floats may remain in any part of either of the lines of Navigation aforesaid without paying rent or demurrage, and also the rate of rent or demurrage to be levied on any boat, raft, or float which shall remain therein longer than the prescribed time.

III. The provisions of Sections VII. VIII. and IX. of the said Act, so far as they apply to rent, are hereby extended to the rent or demurrage to be prescribed in

pursuance of this Act.

GEO. PLOWDEN,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

## FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 15th July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 15th July 1853, is hereby promulgated for general information :-

ACT No. XI. of 1853.

An Act to facilitate the Removal of Nuisances and Encroachments below High-water Mark in the Islands of Bombay and Colaba.

Whereas there is a large sea-shore in the Islands of Bombay and Colaba, and it is expedient, with a view to the safe navigation of the Harbour of Bombay, and to the public interests generally, to facilitate the removal of nuisances, obstructions, and encroachments below high-water mark in the said Harbour, or upon or about the shores of the said Islands, it is enacted as

I. It shall be lawful for the Collector of Land Revenue at Bombay to give notice requiring the removal of any nuisance, obstruction, or encroachment anywhere below high-water mark in the said Harbour of Bombay, or upon or about the shores of the said Islands; such notice shall be given by affixing the same in some conspicuous place on or near to the encroachment, obstruction, or nuisance complained of, and by publication thereof in the Bombay Government Gazette, and shall state that unless the nuisance, obstruction, or encroachment be removed or abated within one month, the same will be removed or abated by the said Collector; such notice may be in the Form No. 1, in the Schedule to this Act annexed, or to the like effect.

II. If any person shall deny the right of the said Collector to effect such abatement or removal, he shall, within one month after such notice shall have been given as aforesaid, apply to the Supreme Court of Judicature at Bombay, by petition, setting forth the grounds of his alleged right, and praying that the said Collector may be restrained from causing such abatement or removal, and the said Court may thereupon (on the petitioner's giving sufficient security for costs) fix a time for hearing and adjudicating upon such petition, and give such directions and make such orders as the said Court may think just, and the said Court may also make an order for restraining the alleged nuisance, obstruction, or encroachment from being extended, or from being abated or removed by the said Collector, until after adjudication upon the said petition, or the dismissal thereof for want of prosecution.

III. Upon the hearing of every such petition, the onus of proving the alleged right shall be on the peti-

tioner.

No person shall be allowed after the expiration of such period of one month to present any such peti-tion as aforesaid, unless on satisfactorily accounting to the said Court for the delay.

V. If no such petition shall be presented within the said period of one month, or if the same be presented and determined against the right of the petitioner, or be dismissed for want of prosecution, it shall be lawful for the Collector to cause such abatement or removal as aforesaid, by any person or persons to be authorized by warrant under his hand, and such warrant may be in the form No. 2, in the Schedule to this Act annexed, or to the like effect; and the said Collector, and any person acting under his warrant, shall not be answerable for any damage unavoidably occasioned in the removal of any such nuisance, obstruction, or encroachment.

The said Collector may sell the materials of any encroachment or obstruction removed under this Act, and may apply the proceeds of sale in or towards payment of the expenses of the removal, and if any surplus shall remain, the same shall be forfeited, and be paid and applied in such manner as the Governor of

Bombay in Council shall direct.

VII. Nothing in this Act shall prejudice or affect the rights of the East India Company as trustees for the Crown in any part of the said Harbour, or of the sea-shore of the said Islands, or preclude or interfere with any such proceedings, civil or criminal, for abating such nuisances and encroachments as aforesaid, as might have been had if this Act had not been passed.

VIII. The words "high-water mark" in this Act shall mean the ordinary line of high-water at monsoon

tides.

## SCHEDULE.

FORM No. 1.

Notice is hereby given by the Collector of Land Revenue in Bombay, under Act No. XI. of 1853, that (describe the encroachment) is to be removed or abated within one month from the date hereof, otherwise the same will be removed or abated by the said Col-lector, under the authority of the said Act. Dated the day of

in the year of our Lord

(Signature of Collector.)

FORM No. 2.

This Warrant, granted by the Collector of Land Revenue in Bombay under Act No. XI. of 1853, is to authorize

remove (describe encroachment.)

(Signature of Collector.) Dated

GEO. PLOWDEN,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

# FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 22nd July 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 22nd July 1853, is hereby promulgated for general information :-

ACT No. XII. of 1853.

An Act supplemental to Act No. III. of 1853, relating

to the Great Indian Peninsula Railway Company in the Presidency of Bombay.

Whereas by Act No. III. of 1853 certain offences are made punishable by pecuniary penalties or forfeitures, and doubts have arisen whether such offences are punishable by Magistrates of Police in the Islands of Bombay and Colaba, and it is expedient to remove such doubts, and also to define by what Officers such offences shall be punishable; It is enacted as follows:

I. Any person who shall be guilty of any offence for which, according to the provisions of the said Act, such person shall be liable to any pecuniary penalty or forfeiture, shall be punishable for such offence by any Magistrate of Police, Justice of the Peace, Magistrate, Joint Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, within the local limits of whose jurisdiction such offence shall be committed, and any person hereby made punishable by a Magistrate of Police or Justice of the Peace, shall be punishable upon summary conviction.

II. Any Deputy or Assistant Magistrate, and any district or joint Police Officer, may, to the extent of the powers conferred upon him by the general Regulations of the Bombay Code, and by the Acts of the Governor General of India in Council, exercise the powers conferred upon a Magistrate by this Act, coupled with Act No. II. of 1839.

III. Payment of any fare to which any passenger not producing or delivering up his ticket shall be liable under Section I. of the said Act No. III. of 1853 may be enforced in the same manner as any penalty under this Act.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE;
The 8th July 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 8th July 1853:—

Аст No. — ог 1853.

An Act for regulating the Collection and Distribution of the Effects of Officers, Seamen, and others dying in the Marine Service of the East India Company called the Indian Navy.

Whereas it has been deemed expedient, in pursuance of the provisions of an Act passed in a Session of Parliament holden in the 3rd and 4th years of the reign of Her present Majesty Queen Victoria, to provide for the due collection, conversion into money, application, remittance and distribution of the effects and credits of Officers, Engineers, Soldiers, Marines, Seanen, and all others belonging to the marine establishment of the East India Company called the Indian Navy, who shall die in the service of the said Company out of the United Kingdom, and for the discharge of their marine debts, it is enacted as follows:

1. When any Commissioned Officer belonging to the Indian Navy shall die in the service of the East India Company out of the United Kingdom, whether his death shall take place on board ship or on shore, the First Lieutenaut of the ship onvessel to which such Officer belonged at the time of his death, or the Officer of such ship or vessel next in rank to the Commander thereof, or the Commander himself, if there is no other Commissioned Officer on board, or any Officer he may appoint, shall immediately secure all his effects or equipage on board the said ship or vessel, or on shore in quarters, and any other effects of the deceased within the territorial possessions of the East India Company which the Commander of such ship or vessel shall direct or authorize to be collected or secured, and shall with all convenient speed, and not later than one month after the death of the Officer, with the assistance of two

other Officers not under the rank of Purser or of Clerk in Charge, such Clerk having served not less than two years at sea, to be appointed by the Commanding Officer of the said ship or vessel, make an inventory thereof, and transmit that inventory, together with an account of the debts and credits, to the office of the Secretary to the Government of the Presidency of Bombay in the Marine Department, to the end, that after payment of such Officer's marine or ship debts and the expenses of his interment, where any shall have been incurred, the overplus, if any, shall be paid over by the said Secretary to the legal representatives of the Officer so deceased, as hereinafter mentioned.

II. When any Non-commissioned Officer, Seaman, or other person belonging to or serving in the Indian Navy shall die out of the United Kingdom in the service of the East India Company, whether his death shall take place on board ship or on shore, the First Lieutenant of the ship or vessel to which such Noncommissioned Officer, Seaman, or other person belonged at the time of his death, or the Officer of such ship or vessel next in rank to the Commander thereof, or the Commander himself, if there be no other Commissioned Officer on board, or any Officer he may appoint, shall immediately secure all his effects or equipage on board the said ship or vessel, or on shore in quarters, and any other effects of the deceased within the territorial possessions of the East India Company which the Commander of the ship or vessel shall direct or authorize to be collected or secured, and shall with all convenient speed, not later than one month after the death, in the presence of two other Officers of the rank in the preceding Section mentioned, to be appointed by the Commander of the said ship or vessel, take an inventory thereof and of his credits, and shall take care that the same be applied in the first instance to the liquidation of his marine or ship debts, the remainder, if any, to be paid over to the Secretary to the Government of Bombay in the Marine Department, in order that the same may be paid to the legal representatives of the deceased.

III. When any such Commissioned or Non-commissioned Officer or Seaman, or other person as aforesaid, shall at the time of his death as aforesaid have been detached temporarily from his own ship, and shall be serving with another ship at a distance from his own, the Officers of the ship in which the deceased was serving, as well as the Officers of the ship to which the deceased belonged at the time of his death, shall act in manner above directed in Sections I. and II. of this Act.

IV. If any Commissioned Officer or Non-commissioned Officer, Seaman, or other person belonging to or serving in the Indian Navy shall die within the Presidency of Bombay, away from the ship or vessel to which he shall belong, except when temporarily serving with another ship, the Commander-in-Chief of the Indian Navy shall in such case appoint a Committee consisting of such three Officers as he may direct, to secure the effects of the deceased, or such of them as he may direct, and to apply the same and act in regard thereto as in the first and second Sections of this Act mentioned.

V. The said First Lieutenant and other Officers to be selected and appointed for the purposes aforesaid are hereby required to take upon them the said duties, and faithfully discharge the same, and in all respects conform to the provisions and regulations hereinafter particularly specified.

VI. The effects and credits, within the territories under the Government of the East India Company, of deserters from the Indian Navy, shall be collected and applied in like manner in payment of their marine or ship debts, and the remainder, if any, shall be brought to the credit of the said Company.

VII. It shall be lawful for the Officers, or other persons so authorized as aforesaid, to secure and collect the effects or any part of the effects of any such deceased Officer, Scaman, or other person so dying as aforesaid,

to ask, demand, and receive any such effects to which his authority shall extend, and to commence, prosecute, and carry on any actions or suits for the recovery thereof, and to sell and dispose of or otherwise deal with the same without taking out any letters of administration, either with any will annexed or otherwise, in every respect as if such Officers or persons employed or authorized as aforesaid had been appointed executors, and had proved the will or had taken out administration of such effects; and no Administrator General, Registrar of any Court in the East Indies, or any person acting under the appointment or authority of such Court ad colligenda or otherwise, shall in any manner interpose in relation to any such effects unless required or authorized so to do by any such Officer or person so authorized as aforesaid.

VIII. All sums of money due by deceased Officers, Engineers, Marines, Seamen, and other persons belonging to or serving in the Indian Navy, to the Indian Navy Fund, or in respect of mess-bills unadjusted since the last regular issue of pay-bills, or in respect of military or marine clothing appointments, or of equipments or other articles supplied from the ship's stores, or of servants' wages due, or of any ship expenses during the current month, or of any Sanatarium or Hospital charges, or of any mess or marine or ship accounts, and all sums of money due to any agent or Pay-master or Purser or any other Officer upon any such account, or on account of any advance made for any such purpose, and also any charges or expenses attending or relating to the illness or funeral of any such Officer, Seaman, or other person, shall be deemed and taken to be marine or ship debts, and shall be paid out of any arrears of pay or allowances, or out of any prize or bounty money, or the equipage, goods, chattels, and effects of any Officer, Seaman, or other person dying out of the United Kingdom while in the service of the said Company, in preference to any other debts, claims, or demands whatsoever upon the estate and effects of such Officer, Seaman, or other person; and if any doubt shall arise as to whether any claim or de-mand made in relation to any Officer, Seaman, or other person is a marine or ship debt or not, or whether such charges or expenses attending or relating to the illness or funeral of such Officer, Scaman, or other person are proper to be allowed, or whether any such bed are proper to a marine or ship debts remain due, such question shall be decided and concluded by any order or certificate to be made by the Secretary to the Government, and all such payments shall be good and valid in law; and every person who shall make any such payment out of any such arrears of pay, effects, or proceeds as aforesaid under the provisions of this Act, or in pursuance of any such order or certificate of such Marine Secretary, or into whose hands any such money shall come, shall be and are hereby indemnified for and in respect of such payments, and all other acts, matters, and things done in pursuance of the provisions of this Act, or of the order or certificate of the said Secretary in relation to the distribution of such assets, anything in any Act or Acts or law or laws to the contrary notwithstanding.

IX. All such marine or ship debts shall and may be paid without probate of any will being obtained, or any letters of administration, or any confirmation of testament or letters testamentary or dative being taken out by any person, and the surplus only of such arrears of pay or allowances, prize or bounty money, equipage, goods and chattels, or the proceeds thereof, shall be deemed the personal estate of the deceased for the payment of any duty in respect of any probate or of any letters of administration or confirmation of testament, or letters testamentary or dative, or for the purpose of distribution as personal estate; and it shall be lawful for the said Secretary to order and direct the payment or distribution of any such surplus, in any case in which the same shall not exceed five hundred Company's rupees, without any probate or letters of administration, or confirmation of testament, or letters

testamentary or dative, or payment of any duty of stamps or upon legacies or otherwise; and it shall also be lawful for any Pay-master or other person to issue any sum not exceeding the value of five hundred Company's rupees which may be due to any such deceased Officer, Scaman, or other person, unto the widow or relative of any such Officer, Scaman, or other person, or unto the representative or representatives of any such widow or relative in India in like manner, without any probate or letters of administration or confirmation of testament, or letters testamentary or dative, or payment of any duty of stamps, or upon legacies or otherwise, the same to be paid to the person who shall be notified by the said Secretary as aforesaid as being entitled thereto, and all such payments respectively shall be as valid and effectual, to all intents and purposes, as if the same had been made by or to any executor or administrator, or under the authority of any probate or letters of administration or confirmation of testament, letters testamentary or dative, anything in any Act or Acts or law or laws to the contrary notwithstanding.

X. Any such, effects, or the proceeds or surplus of such effects of any Officer, Seaman, or other person so dying, when remitted to any person under any order of the Secretary to the Government of Bombay, or to such Secretary, shall not by reason of coming to the hands of such person or Secretary be taken to be assets or effects in the place to which such proceeds or surplus may be remitted, so as to render it necessary that administration should be taken out in respect thereof; and it shall be lawful for the Secretary to the Government of Bombay to order that such effects or the proceeds or surplus of any such effects shall be remitted to any other place in India where the same can more conveniently be paid over to the person or persons entitled thereto, and the obedience to the orders of such Secretary in respect to the payment and disposal of any such effects, proceeds, or surplus of such effects shall be a discharge from all actions, suits, and demands in respect thereof, to any person to whose hands any such offects, proceeds, or surplus shall have come, and which shall have been paid and disposed of under the order of such Secretary.

XI. The effects or the proceeds or surplus of effects of any such Officer, Seaman, or other person dying as aforesaid, which shall remain after satisfying such marine or ship debts as aforesaid, shall with all convenient speed be transmitted to such Secretary as aforesaid, by the Officer or person employed or required to take care of, collect, and receive the same; and such Secretary shall cause the same, or the surplus thereof remaining after satisfying such debts, and after and subject to suchpayment and application as is hereinbefore authorized, to be paid to the executor or legal representative (if in India) of such Officer, Seaman, or other person, or if such executor or legal representative shall not be in India, or shall not within twelve months from the death of such Officer, Seaman, or other person, claim such surplus, then and in that case such Secretary shall remit the said surplus to the Court of Directors of the East India Company in London, to be by them paid to the executor or legal representative of such Officer, Seaman, or other person so deceased; and such remittance at the end of twelve months as aforesaid, shall be a discharge to such Secretary from all actions, suits, and demands in respect of such surplus; provided always that the Registrars of Her Majesty's several Supreme Courts in India shall not, nor shall the Administrator General of either of the said Presidencies, be required or entitled to take out letters of administration with the will annexed or otherwise in respect of such surplus.

XII. The provisions of this Act are intended to apply, and shall apply, only to European Officers and Seamen, and to other persons being Europeans belonging to the Indian Navy, who may die as aforesaid.

XIII. And whereas the Governor in Council of Bombay made certain Rules, bearing date 27th July

1844, to be observed on the decease of European Officers and European Seamen belonging to the Officers and European Seamen belonging to the Indian Naval Service, purporting to be Rules made in pursuance of the provisions of the said Act of the 3rd and 4th Victoria, and the Articles of War thereto annexed, and which Rules have been acted upon, it amexed, and which itules have been acted upon, it is hereby enacted that the said Rules shall no longer be acted upon, but that all acts heretofore done within any part of the territories under the Government of the East India Company, which were authorized by the said Rules, shall be deemed to be valid, and that no act thereby authorized to be done shall be questioned in any Court of Justice in any part of the territories under the Government of the East India Company.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 8th day of October next.

G. PLOWDEN, Offg. Secy. to the Govt. of India.

#### Notice

Is hereby given, that the contracts for the exclusive privilege of selling Arrack and Country Liquor, and Intoxicating Drugs (Ganja, Opium, Khuskhus, and Tobacco), to the Troops and Camp Followers at Baroda, for one year, from 1st November 1853 to 31st October 1854, will be put up to competition at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, at noon on the 15th September 1853.

- 2. Verbal offers for the contracts will be received by the above-named Officer on the date and hour specified in the preceding paragraph; and sealed tenders, accompanied by the requisite cash deposit, will also be received by the Commissary General of the Army at Bombay, on the same date.
- 3. No person will be allowed to bid or tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (120) one hundred and twenty for the Liquor, and Rupees (60) sixty for the Drug contract, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract; and two unexceptionable securities will also be required from the highest bidders, to guarantee their fulfilment of the terms of the respective contracts.
- 4. The Troops composing the Baroda Brigade are-
  - 1 Company of Golundauze..... 134 2 Regiments of Native Infantry.. 1602 Camp Followers ..... 1867

But the contracts will be sold for the actual number of Troops that may be present on the day of sale, which will be duly notified to the bidders at the time; and the amount of the monthly payment shall not be increased or decreased on account of Troops arriving in or departing from the Cantonment, unless the strength of such Details exceeds one-fourth the number of men for whom the contracts have been entered into. It is, however, to be distinctly understood, that any alteration in the number of Camp Followers will not entitle the contractors to claim any remission in the payment of the stipulated monthly amount of their respective engagements; the departure of Troops from the Cantonment, as above specified, will alone give claim for remission,

5. The conditions of the contracts shall not be considered binding or in force, in any respect, until the same are confirmed by the superior authority.

6. The person or persons whose tenders may be accepted will be required, ere entering on the performance of their contract, to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as his or their personal security for the due execution of the agreement. This is to be in addition to the monthly payment in advance of the sums tendered for the contract.

7. Further particulars relative to these con-tracts will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Baroda, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 10 A. M. till 4 P. M. every day, Sundays excepted.

The contractor will have to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever the Brigadier Commanding may deem necessary, for the suppression of clandestine sale of Spirits to European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

> A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

Superintendent of Bazars' Office, Baroda, 22nd July 1853.

# બહેર મ પર,

ખત્યર આંથી આપામા આવે છે જે મવડા ના દાર રેક ગાંજા અફી છા મશમશ તથા તં माईना शुता परे दरानी डांपना अधर त થા કૌપના રેહેવાથી લાકાને વેચવા શાર્વ २११ ने। तारी भ १ सी न व मणर रों ने १८५3 થી તે તારી ખ ૩૧ મી અકટા ખર શંને ૧૮૫૪ શુધી જાહેર લીલાંમ કરીને વરાદરાના યજા રમાથતર શાહે "ની હાફીયમાં તારી ૫ ૧૫ મી શપટેમ પર શૈને ૧૮૫૩ ને દીને ખપાર ના વેચાશે.

- ર ઊપર લખેલા ગુતાવી શે નાહાડાની અ રજ ઊપલી કલમમાં લખેલી તારી મતથા ક લાકે વરાદરાનાં ખજાર માયતર શાહે ખ લેશે તથા બીડેલી ચોઠી એ અનામત રપીઆશાંત તેજ તારી મે મુખાઇમાં કામેયરી જનરાલ શાહેલ લેશે.
- ૩ જે શખશ દાર્ના ગુતાવી શેની અરજ કરશે તા પેહેલાં કું મમની ર. ૧૨૦ એકે એક શાને યીય તથા ગાંબ યીગરેના ગુતાયીથે કું મળની રપી આ ૬૦ અનો મત નહીં મેલ્છે તા તેહેને ઊપર લમેલા ગુતાવી છે અરજ ક રવા અથવા ચીઠી આપવા દેશે નહી અને જ ધણો કંનતરાજ શહી કરવાને ઠીલ કરશે અ થવા માંહાનુ કાંહાડ દે અથવા નાંક મુલ અદે તા તે રૂપી આ શરકાર દા મલ થશે અને જ ધણી વધારે રૂપોઆ આપવાનુ કે યુલ કરશે તે ઘેણી યા શેથી દર કનતરા જે વી શે મા તે ખર થે અમીના લોધામાં આવશે કનતરાજની શરતા પુરી પાડવાને શાર્

૪ વરાદરાના કાંપ મુધે હોલ લશકર છે तेनी योगतः

૧ ફુંમપની ગાલુંનદાજ એટલે ताप भानांनी तेना भाश्यः 938 र प्रविधा कासी पेहसनी तेनां માણશા .....

કાપના રેહેવાથી લાકા..... ૧૮૬૭ પણ હરા છ ને દીને જેટલું લગકર કાંપમાં હાજર હશે તેટલાં માણશા વીશનાજ કંત રાજ કરામાં આવશે ને તે હરાછની વ મતે લાકાને બહેર કરાનાં આવશે તેટલાં માણ શાનાં ન ભાગથી વધારે માણશા કાંપમાંથી જશે અથવા આવશે તા તેવીશે દર મહીનાંની યાલીના રૂપી આ ના વધારા અથવા ઘટારા કરાના આવશે બ ભાગથી એન છા નાંચશો અશે આવશે તા તેવીશે ગુતાવાલાને કશો ધુટ મેલવામાં આવશે નહીં અથવા તેહેની પાશેથી વધારે રૂપી આ લીધાનાં આવશે નહી• પણ લાકાએ શાક જાણ કે કાંપનાં રહેવા શી લાકામાંથી કાઇ શેરફાર થા શે તા તેવી શે કૈતરાજવાલા ઓને કશી ધુટ આપામાં આ કકત કાંપમાંથી ઊપર લ મેચ્યાં પરમાં છે લશકરી માં ચશા જશે તાજ કનત રાજવાલાવાને ધુટ મલવામાં આવશે.

પ કનંતરાજ જેહાં શુધી શરકારમાં મેં જીર નહી યાથે તાંહાં શુધી કાંઇ રીતે અમલ

માં આવા હેવું શમજવુ નહીં.

ક જે ધણીના કૈતરાજ ક યુલ થાશે તે ધ ણી પાશેથી કતરાજ ચલાવા પેહેલાં તેનાં ક नतरालनां येक महीनानी यादीनां ३ पीया <u>ખબ્તર માશતર શાહે ખળી હાકીશમાં અના</u> મત લીધામાં આવશે કંતરાજ પરાપર ચ લાયવાની આડમાંએ રપીઆ દર મહીને ક નતરાજની પાલીના રપીઆ પેયગી ભરવા पड़ रीथी लुहा न्या वा

७ ये उनतराल पोधे परे। हरानां भन्पर માયતર યાહે યની હા કીય મોના તથા મું યાઇ માં કાંમેયરી જ નરાલ શાહે યની હા ફીયમાં પ્ छिथी र भीपार शीपाय्पे हररोल शपारनां १० કલાકથી તે શાંજના ૪ કલાક શુધી બહેર કી ધાર્માં આવશે જે કાં છે વધારે પુષ્યું હશે તે.

८ केवेसा भे तथा (व भते) के क जा भे य રીગડી અર શાહે યળી ધાંળમાં જરૂર માલમ પડ શે તે વેલાએ ચારી ધુપીથી ગારા શાજરા ને દાર્વે યાતા હશે તે હેના અટકાવ કરવા શાર સાકી દારા રાખવાના હાેકેમ કરમાવશે अने ते साडी हारो ने। पगार उनतराल पा साये यापना पडशे.

८ के हेनी अरल नांड युस था है ते हे नु કારણ કહામાં આવશે નહી.

यल्पर भागतर शाहियनी હાકીશનુકામ વરાદરા

तारी म रर खुलाई शैने १८५3.

A. CRAWFORD, Captain, Superintendent of Bazars.

### Notice.

It has come to the knowledge of the Acting Collector of Customs that some of the Securities tendered by parties holding Licenses for the transaction of business under Section 17, Act I. of 1852, have died, or failed, or left the Presidency, and that the licensed parties have, in some cases, disconnected themselves from the business.

Notice is, therefore, hereby given, that all Licenses granted in pursuance of the Notification dated 13th February 1852, (published in the Government Gazette of the 19th idem, page 423,) will be considered as cancelled from and after the 1st October next, and parties requiring them afresh will have the same renewed.

The attention of the Mercantile Houses, and other parties concerned, is requested to this.

> RICHARD SPOONER, Acting Collector of Customs.

Bombay, Custom House, 30th July 1853.

# બહેરનાં મુ•

એફિવુજ જ માં આ શાની માશે શૈને ૧૮૫૨ ના પેહેલા કાચ્યેદાની ૧૭ મી કલેમ ઊપર થી કાંમ અલાવવાશાર પટા છે તેઓએ જાં મીન આપા હતા તેમાંના કાઇકાઇ જાંમી ના મરી ગઆ તથા કાઇ કાઇ એ ખરાખર વરતા શુક કરી નહી અથવા શુંષ છે છે ાડોને ગ એલા છે તથા કાઇ મટાવાલા લાકાએ તે કાંમના શ્રમંઘ છે ાડા છે એ હેલુ કશ્રદેમ ના આકટીનગ કલેકટર શાહે પને માલેમ પડેલું છે તે ઊપરથી જાહેર ખત્યર આપવા માં આવે છે જે તારી મ ૧૯ મી શેયરવારી શૈને ૧૮૫૨ ના ગ૧૨ મેનઢ ગાચ્યા છટમાં ના ૪૨૩ મા પાંનામાં તારી ૫ ૧૩ મી શેય રયારી શૈને ૧૮૫૨ નુ જાહેરનાં મુ હાપેલુ છે ते पर માં છે જ શરવ પટા આ પેલા છે ते તારી મ ૧ લી અકદાવર શંને ૧૮૫૩ થી तथा ते पछी रह छै अभेव लांखव तथा ल લાકાને નવા પટા જાઇતા હશે તેઓએ શક રહ પટા વદલી લેવા.

વેપારીની દુકાંનદારાે એ તથા ભીજા લાે કાંગ્યે ઊપર લખેલી મજકર ઊપર નજર

राभवी.

નીયાંણી• रीयारड धेशपुनर, **५११ है ने ने । आ**५ टीनग ४ पे ४ ८२ •

તારીમ ૩૦ માહે જુલાઇ શં ને ૧૮૫૩ સુકામ મુંખઇ કશ ટમ હા ઊચ.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

# जाहिरनामा.

ऐसाजे ज्या लोकाजवळ सन १८५२ चे १ कायद्याचे १७ वे कलमा अन्वर्ये काम चालविण्याकरितां पट्टे आहेत त्या-णी जामीन दिल्हे होते त्या पैकीं कांही जामीन मेले व कांही-कानी बराबर वर्तणुक केली नाही अथवा मुंबई सोडन गेले आहेत व कांही पट्टे घेणार लोक याणी त्या कामापासून संमं-

ध सोडला आहे असें कस्टमचे अर्काटंग कलेकटर यास सम-जल्यावरून जाहिरखबर दिल्ही जाते जे तारीख १९ फेब्रवारी सन १८५२ चे गवरमेंट गेजीटीतील ४२३ पृष्टांत तारीख १३ फूबबारी सन १८५२ चा जाहिरनामा छापला आह त्यापमा-णे जं सर्व पट्टे दिल्हे आहेत ते तारीख १ आकटोवर स-न १८५३ पासून व त्यानंतर रद्द असे समजावे व ज्या लो-कांस नवे पट्टे पाहिजे असतील त्याणी बदलून घ्यावे-

व्यापाऱ्याचे दुकानदारानी व दुसरे लोकानी वर लिहिले

मजकुरावर लक्ष द्यावें.

निशाणी-रिच्यार्ड स्पनर, कस्टमचे आर्काटंग कलेकटर-

तारीख ३० माहे जुलई सन १८५३ मुकाम मुंबई कस्टम हौस-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt ...

#### PROCLAMATION.

SALE OF PROPERTY AT BANDORA, IN THE SALSETTE TALOOKA OF THE TANNA ZILLAH.

IN THE CONCAN COURT OF ADAMLUT.

RAMCHUNDER GOPALL WAGLAY, of Bombay, Inhabitant ...... Plaintiff,

versus

JAMES FLYNN, Esq., the Guardian of John Stephen Vaupell, Minor, the Son and Heir of JOHN VAUPELL, Esq., deceased .... Defendant.

Whereas the said RAMCHUNDER GOPALL WAG-LAY, on the 3rd day of March 1853, obtained a Decree against the said James Flynn, Esq., as the Guardian of John Stephen Vaupell, Minor, the Son and Heir of JOHN VAUPELL, Esq., deceased, in the Concan Court of Adawlut, for Rs. 16,442-10-8, and Costs and other expenses amounting to Rs. 847-8-6, making a total of Company's Rupees 17,290-3-2; and whereas the following Property of the said Defendant has been attached for the said Debt, viz :-

Property at Bandora entered in a Mortgage Bond.

1 Tiled Bungalow, with ground, trees, &c. and tiled Out-offices attached, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, valued at Rs. 1,500.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, and tiled Out-offices attached, surrounded as above,

valued at Rs. 1,200.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, and tiled Out-offices attached, surrounded by a wall, valued at Rs. 1,000.

1 Cadjanned Bungalow, with ground, trees, tiled Cookroom, and cadjanned Stabling, with a small Bungalow on the ground, surrounded by a wall, partly open, valued at Rs. 1,300.

1 large Garden, surrounded by a stone wall, containing cocoanut and other trees, 3 wells, and 1 tank, and 2 huts, valued at Rs. 1,500.

1 Garden, smaller, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, with mango and jack trees, a well, and a hut, valued at Rs. 500.

Other Property, not included in the Mortgage Bond.

I Tiled Bungalow, with ground and trees, sur-

rounded by a stone wall, and tiled Out houses attached, valued at Rs. 2,500.

1 Cadjanned Bungalow, with ground and trees, surrounded partly by a stone wall, and partly by a hedge, with tiled Out-offices, valued at Rs. 2,500.

Also 121 pharas of batty, valued at Rs. 81.

This is to give Notice, that the said Property so attached will be sold by Public Auction on Tuesday the 16th day of August 1853, at the abovementioned place.

The purchasers of the above Property will have to pay the usual Assessment to Government.

Dated this 27th day of July 1853.

R. KEAYS, Judge.

# जाहिरनामा.

कसवे बांद्रे तालुके साष्टी जिल्हा ठाणें येथे मालाचे लेलांव होईल-कोर्ट अदालत जिल्हा कींकण.

वादी-

रामचंद्र गोपांळ वागळे राहाणार मुंबई: प्रतिवादी.

जेम्स ल्फीन ईस्कोयर ज्यांन स्टीफीन वापेल अज्ञान याचे पालिग्रहण करणार ज्यान वापेल ईस्कोयर मयत या-चा लेक व वारीस-

तारीख र मार्च्य सन १८५२ चे रोजी जिल्हे काकण येथील अदालतींत मशारिनल्हे रामचंद्र गोपाळ वागळे याचे वतीने निवाडा रुपये १६४४२-१०-८ चा ज्यान वापेल ईस्कोयर मयत याचा लेक व वारीस ज्यान स्टीफीन वापेल अज्ञान याचे पालिग्रहण करणार जेम्स ल्कीन ईस्कोयर या-जबर झाला ते रुपये व नंतरचा खर्च रुपये ८४७-८-६ एक-ण कंपनी चाल रुपये १७२९०-३-२ येणे त्याजवरून स-दर्ह प्रतिवादी याची मालमिळकत जप्त झाली आहे ती येणे ममाणे-

> कसबे बांद्रे येथील मिळकत जी गाहाण खतांत लिहिली आहे ती-

- बंगला एक कैलिक जमीन इमला झाड झाडोऱ्या 2400 सुद्धां व त्या बंगल्याचा तबेला कीलारू वंगेरे सभोताली कांही ठिकाणी दगडाचा गडघा व कांही ठिकाणी वई आहे एकण किंमत रुपये.
- पत बंगला एक झावळ्याचा जमीन इमला झाड 2200 झाडोऱ्या सुद्धां व त्याचा तबेला कीलारू वंगेरे सभोताली सदर्घमाणे गडघा व वई आहे त्या सुद्धां किमत रुपये-
- 2000 पत बंगला झावळ्याचा एक जमीन इमला झाड झाडोऱ्या सुद्धां व त्याचा कीलारू तवेला वगैरे सभोताली भिंत आहे त्यासुद्धां किमत रुपये.
- 9300 मत बंगला झावळ्याचा एक जमीन इमला झाड झाडोऱ्यासुद्धां व त्याचा कौलारू बबरचीखाना एक व तबेला झावळ्याचा एक व एक लाहान बंगला आहे त्यासुद्धां सभोताली भिंत असीन कांही ठिकाणी उघडें आहे एकुण किमत रुपये-
- बाग एक मोठा त्यांत नारळीची व दुसरी झाडें 3000 आहेत व तीन विहीरी व एकं तळें व दोन झोप-

ड्या आहेत त्यासुद्धां सभोताली दगडाचा गडघा आहे एकण किमत रुपये

५०० प्रत बाग लाहान त्यांत आंब्याचीं व फणसाचीं झाउँ असोन एक विहार व एक झोपडी असें आहे त्यासुद्धां सभोताली कांही ठिकाणी दगडाचा गड-घा व कांही ठिकाणी वई आहे एकुण किमत कर्यो

गाहाण खताशिवाय दुसरी मिळकत आहे ती येणेपमाणे २५०० कीलारू बंगला एक जमीन इमला झाड झाडोऱ्या सुद्धां त्याचा तबेला कीलारू वंगेरे सभाताली दग-डाचा गडधा आहे त्यासुद्धां किंमत रुपये

२५०० पत वंगला झानळ्याचा एक जमीन इमला झाड झाडोऱ्या सुद्धां व त्याचा तबेला कीलारू एक व- गैरे सभोताली काहीं ठिकाणी दगडाचा गडघा व काहीं ठिकाणी वर्ड आहे त्या सुद्धां किमत रुपये

८। भात फरे १२॥ एकूण किंमत रुपये-

सदर्हू मिळकत जप्त झाली आहे यास्तव या नोटीशोने कळीवेंता की तारीख १६ माहे अगष्ट सन १८५३ मंगळवार या रोजी वर लिहिलेले ठिकाणी सदर्हू मिळकतीचे लेलांव करून विकली जाईल

सदर्हू मिळकत लेलावांत जो कोणी विकत घेईल त्याजला सरकार धारा द्यावा लागेलः तारीख २७ माहे जुलई सन १८५२ इसवीः

> R. KEAYS, Judge.

## TERRITORIAL DEPARTMENT,

#### FINANCE.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish, for general information, the following Assay Report of Mahmoodee and Soojaee Rupees, received for re-coinage from the Punjaub:—

Assay Report of two different descriptions of Lahore Coins, transmitted for Special Assay by the Deputy Mint Master in Charge.

No. 1.

Description of Coin.	Wei	ght,	Touc	eh.	Pure	Motal.		of 100 npany's nees.
VALUE OF COURSE OF STREET	Grs.	Decls.	P. Ct.	Decls.	Grs.	Decls.	Rs.	Decls.
Single Mahmoodee Rupee, No. 1	172	00	78	12	134	366	81	434
Ditto ditto , 2	174	50	78	35	136	720	82	861
Ditto ditto " 3	172	25	77	05	132	718	80	435
Ditto ditto , 4	175	25	79.	32	139	008	84	247
Ditto ditto ", 5	174 .	25	79	35	138	267	83	798
Melted bar of 95 Mahmoodee Rupees	173	93	78	90	137	230	83	170

#### No. 2.

Description of Coin.	Weight.	Touch.	Pure Metal.	Value of 100 in Company's Rupees.
Single Soojaee Rupee, No. 1	Grs. Decls. 173 25 173 25 170 75 174 75 166 50	P. Ct. Decls. 77 86 83 50 86 39 84 59 84 60 81 70	Grs. Decls. 134 892 144 663 147 510 147 821 140 859 141 488	Rs. Decls. 81 753 87 675 89 400 89 588 85 369 85 750

Bombay Mint, Assay Office, 22nd July 1853.

> (Signed) W. Collum, Deputy Assay Master.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secretary to Government.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL,

CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &C. &C.—QUOTED BY THE DEALERS.

	The state of the s	
BEEF. Rs. a.	p. PORK, FRESH AND SALT (continued). Rs. a. p.	SUGAR OF SORTS. Rs. a. p
Prime Pieces 1st sort, 6 lbs. 1 0	O Trotters large per four 0 1 4	Sugar, Pinfaper md. of 28 lbs. 9 0
" "2nd " 10 " 1 0	0 min small	", Candy, 1st sort " 5 8
" 2nd ,, 10 ,, 1 0 , 1 0 , 3rd ,, 10 ,, 1 0 , 3rd ,, 10 ,, 1 0 Brisket and Round	0   ',' small ',' 0 1 0 0 0 Pig's Liver and Heart 0 2 0 0 Pork, salt, Country 8 lbs. 1 0 0	, Candy, 1st sort . , , , , 5 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
Brisket and Round	O Committy	
West for Saup ,3rd , 10 , 1 0	POULTRY.	" " 2nd " " " 3 4 (
Shin, largecach 0 3	6 Geese	Jagree " " 1 12 (
" small " 0 3	O Turkey, cock, Bombay 3 8	
Ox Tails , 0 0	0   hen, "	GHEE OF SORTS.
small	0 n hen, n 2 0	Ghee, Kurracheeper md. of 28 lbs. 4 12
Heart, large , 0 3	O Fowls, large, Surat 1 8 (	" Surat " " 5 12 (
Marrow-hone	0 ", small, ", ", 1 0 0 0 0 ", large, Bombay ", 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Bhownuggur , 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Ox Palates 0 0	n small, ,, 0 600	" Balghanty " 4 12 0 " Ghanty " " 4 10 0 " Rajapoor " " 4 8 0
Feet	Ducks, large 0 8 0	, Ghanty , , 4 10 0 , , 4 8 0 , , , 4 8 0 , , , , 7 0 0
Suet	Chickens, largeper dozen 2 0 0	" Jaffrabad " " 7 0 0
, (pickled), Bombay 0 5	0 , small " 1 12 0	GRAIN OF SORTS.
	0 (heckens, large per doze 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
VEAL, SMALL.	Ducks ,,, 0 0 0	Wheat, Hanslaper Cdy. of 8 pharas 20 0 0 ,, Janibooseerlst sort, ,, ,, 16 0 0
Hind Quarterlst sort, 4 lbs. 1 0	FRUITS OF SORTS.	
	Pine-apples, Bombay, largeeach 0 12 0	" Bhownuggur. 1st " " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 " 15 0 0 0 0 " 15 0 0 0 0 " 15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
· Fore Quarter	", ", small. ", 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	" "2nd " " 14 0 0
,,2nd ,, 5½ ,, 1 0	small 0 0 0	" Sindec
"3rd " 0½ " 1 0	Pomelos, large 0 12 0	Gram, Jambooseer. , , , 12 0 0 , , Ghogaree, new , , , , 15 0 0 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
VEAL, LARGE.	Ponicios, large	" Ghogaree, new " " 15 0 0
Hind Quarter	Guavas, large 0 0 8	" "
2nd 5 1 0	Oranges, large	" " " old " " 15 0 0
Fore Quarter	,, small 0 0 0	,, Bengal ,, 0 0 0
Fore Quarterlst ,, 5 ,, 1 0	grapes, blackper seer 0 0 0	Wooreed, Ghantee , 12 8 0
3rd 7 1 0	Grapes, blackper seer 0 0 0	,, Malabar ,, ,, 12 0 0
Head	State   Stat	", Cutch " " 13 0 0 0 " 13 0 0 0 " 13 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
"2nd " " 0 10 (	,, small 0 0 0	Mutt, Ghozaree
Past four 0 1	, Musk, large, 0 2 6	" Ghantee
" 2nd " 0 10 (  " 3rd " 0 8 (  Feet four 0 4 (  Liver and Heart cach 0 1 (	Plantains red large	Mugg
	small	Mugg, " " " 17 0 0 0 " 13 0 0 0 " " 13 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.	,, yellow, large , 0 0 4	Bazaree, Ghantee 12 0 0
Saddle 1st sort, per 1b. 0 3 6	", small ", 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Bhownument 1st sort 15 0 0
,,	,, sour 0 0 9	" Rajapoor " , 13 0 0
Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st ,, 0 2 6	Potatoes, Neilgherries, large	
n n 2nd 0 2 0	" small " 0 0 0	" old " " " 9 0 0
" " " 3rd " " 0 1 3		Toor
Deg. Loni, veces, ec. snouncer, 18t , , , , , , , 2 d , , , , , , , , , , ,	Poons large " 0 0 9	, old. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
3rd , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	" small 0 0 4	Nacheny
Tongue, Sheep'seach 0 0 0	" Burat, large " 0 0 0	Vattana 13 0 0
Brains ,, 0 0 0	", small ", 0 0 4  ", Burat, large ", 0 0 0  ", small ", 0 0 0  Yams, white ", 0 0 0	Vattana , , , , 10 0 0 Chowley , , , per phara 2 12 0 Dall, Breach
Liver and Heart	", red " 0 0 9	Dall, Broach. , 2 12 0 , Surat. , 3 0 0
Head , 0 2 0 Liver and Heart , 0 1 0 Kidneys , 0 0 4	onions , 0 0 9	" Janat
Feet	Gluger " 0 0 8	UNBOILED RICE OF SORTS.
Feet , 0 0 4 Suet	DRY FRUITS OF SORTS.	Rice, Putney     per phara     2 0 0       5 Sindey, red     0 0 0       7 y raw     1 12 0       7 red     1 10 0
MUTTON FOR NATIVES.		, Sindey, red per phara 2 0 0
	Plums, fineper seer weight 0 2 0	" raw
First sort	Currants, fine	" red " 1 10 0
Second ,,	", coarse, ", ", 0 1 6 Currants, fine, ", ", 0 8 0 , ", coarse, ", ", 0 7 0	
the total transfer of the transfer of the total transfer of the transfer of the total transfer of the transfer of the total transfer of the transfer of the transfer of the transfer of the total transfer of the transfer of	Trunes, new	BEATEN RICE OF SORTS.
KID, SMALL.	Almonds, sweet	Rice, Jerasaul1st sort, per phara 3 8 0.
Hind Quarterlst sort, 3 lbs. 1 0 0	" bitter " " 0 1 4	" Vergole
"		" " " 3 0 0
Fore Quarter	BREAD, &c.	" Sindey ratra
"2nd, 5 , 1 0 0	A loaf, 1st sort	
Pore Quarter	", 2nd ", " " 0 1 0 ", brown	", Putney ", 3 12 0 ", 2 4 0 ", raw ", 2 0 0
irau, reet, Liver, and Hearteach 0 4 0	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
KID, LARGE.	Flour, Wheatper seer measure 0 3 4	MANGALORE RICE OF SORTS.
Hind Quarter1st sort, 4 lbs. 1 0 .0	n 0 3 4	Rice, unboiledlst sort, per robin 2 12 0
,,	sago, fine	", boiled
Por Quarter	Arrowroot, best " " 0 1 4	" boiledlst " " 2 8 0
2nd	" coarse " " 0 1 6	" "2nd ", " 2 4 0
Fore Quarter	MILK AND BUTTER.	BENGAL RICE OF SORTS.
TAND ONLY	Cowe' Mills	Distant Rich of Sorts.
LAMB, SMALL.	Cows' Milkper seer measure 0 1 4	Rice, unboiled 1st sort, per bag of 108 lbs. 6 12 0
Hind Quarter	Butter per seer measure 0 1 4  Buffaloes' Milk per seer measure 0 1 2  Butter per cup of 2 oz. 0 1 0	" hallad " " " " 0 8 0
3rd 6 100	" Butterper cup of 2 oz. 0 1 0	" " " 4 12 0
"		received the Cally Bottle
n	PIREWOOD.	BHATT.
n a	Baboolper cdy. of 28 mds. 784 lbs. 3 0 0 Khair " " 2 8 0	Bhatt, Putneyper moora of 25 pharas 23 0 0
LAMB, LARGE.		,, raw
lind Quarter	Kurmell " " " 2 8 0 3 4 0	" red " " 20 0 0
"		SUNDRIES.
	OILS, CANDLES, AND SOAP.	
ore Quarter	Cocoanut Oil 1st sort, per md. of 28 lbs. 2 8 0	Saltpetre, Europe per md. of 28 lbs. 2 8 0
ore Quarter	Jeenglee " " 2 7 0	Reignoon " " 3 8 0
	Ghantee " " 2 5 0	
PORK, PRESH AND SALT.	Frundia, or Castor Oil . " 2 2 0 Candles, Europe	" " 2nd " " 0 1 3
ork, fresh10 lbs. 1 0 0	Goa " " 18 0 0	
ig, Rousting, large sizeeach 1 4 0	Candles, Europe , , , 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Garlick, large.     " 0 3 0       ", small     " 0 0 8       Camphor.     " 0 0 6       Salt, table.     per pound 0 8 0
ig's Head	Soan, Country , , 16 0 0	Carrie
m n rienu	7 1 1 0 0	
lusages 1 0 0	" Europe, yellow " " 1 8 0	Salt, tableper pound 0 8 0
usages 1 0 0	", Europe, yellow " " 1 8 0 0 3 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Salt, table

Fish and Vegetables generally soid according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are soid:—4 Secre are one Pylec—17 Pylecs are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.

Robin of Rice averages about 15 Pylecs.

Bombay Weights by which the articles are soid:—1 Secr is 11 ozs, and 4 drs.—40 Secrs are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

# Great Indian Peninsula Railway.

ALTERATION in the HOURS of DEPARTURE and ARRIVAL of TRAINS.

The Public are respectfully informed that on SUNDAY the 1st of May, and from that date UNTIL FURTHER NOTICE, the Trains will depart from, and arrive at, the several Stations at the Hours named in the annexed Table, viz:—

### WEEK-DAY TRAINS.

			Appelley	10 E C 10	LO CONTRACTOR		
BOMBAY TO TANNAH.			TANNAH TO BOMBAY.				
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN	tilee.	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
Bombay Departure Bycullah , Sion , Bhandoop , Taunah Arrival	A. M. 6 30 6 43 7 5 7 29 7 45	P. M. 4 0 4 13 4 35 4 59 5 15	TannahDeparture Bhandoop " Sion " Bycullah " Bombay Arrival	A. M. 8 45 9 1 9 25 9 47 10 0	P. M. 6 5 6 21 6 45 7 7 7 20		
BOMBAY TO	MAHIM.	-	MAHIM TO BO	OMBAY.	Municipal Co.		
	FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		FIRST TRAIN.	SECOND TRAIN.		
BombayDeparture Bycullah, MahimArrival	A. M. 7 45 8 0 8 25	P. M. 5 20 5 35 6 0	Mahim Departure Bycullah , Bombay Arrival	A. M. 9 0 9 25 9 40	P. M. 6 20 6 45 7 0		

#### SUNDAY TRAINS.

The Forenoon Trains on Sundays will depart and arrive at the same hours as those on week-days.

The Afternoon Sunday Trains will depart and arrive at the hours below named, viz :-

BOMBAY TO TANNAH		TANNAH TO BOMBAY	Z. Carlotte
	SECOND TRAIN.	eltro Jose peo es lo tangle pull	SECOND TRAIN.
Bombay Departure Bycullah ,, Sion ,, Bhandoop ,, Tannah Arrival	2 30 2 43 3 5 3 29 3 45	Tannah Departure Bhandoop	5 30 5 46 6 10 6 32 6 45
BOMBAY TO MAHIM.	- 4	MAHIM TO BOMBAY.	IN SHIP CA
The state of the s	SECOND TRAIN.	nests of the control	SECOND TRAIN.
Bombay Departure Bycullah " Mahim Arrival	4 15	Mahim Departure Bycullah	P. M. 5 40 6 5 6 20

Double Tichets.—First Class will be issued to and from the Terminal Stations, (available to return the same day, and not transferable,) at three-fourths of the ordinary double Fare.

Children.—Infants in arms will be carried free; Children under 10 years of age will be charged half fares.

Luggage.—100 lbs. of personal Baggage (not Merchandize) will be carried free for each First Class Passenger, 40 lbs. for each Second Class, and 20 lbs. for each Third Class Passenger. All excess over these specified allowances will be charged for.

Further information may be had at the several Stations.

(By order)
D. M. ROCHE, Traffic Manager.

# Advertisement.

Tenders are hereby invited for the conveyance of (2) Two European Convicts, either to Calcutta, Madras, or direct to Van Dieman's Land.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 10th August 1853.

#### Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 15th instant, for the supply of the undermentioned articles, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:-

- 36 Sheets Paper, Drawing, Royal.
- Flint Guns, in Case.
- 3 Pairs of Pistols, Flint, in Case.
- Canisters of Ganpowder, best.
- 30 Yards of Superfine Red Cloth.
- 3 Quires Paper, Country, Common. 5 Yards Cloth, Chotara. 2 Cwt. Hurds, Bhendy, loose.
- Dozens Scrapers, Iron.
- 6 Spring Balances, to weigh 56 lbs. each.
  11 Scales, Copper, (Europe,) require sundry repairs.
  26 Pumps, Copper, 21 require new Rods, and the whole require Soldering, &c. &c.
- 1 Desk, Writing, requires sandry repairs. 2 Presses, Teakwood, for Records, require new Drawers.
- 6 lbs. Alkali. 8 ozs. Corrosive Sublimate.
- 4 Yards Cloth, Calico, 1 yard wide. 1 Pair of Stockings, Woollen, (Europe,) as per
- 12 Scales, small, to weigh Post Letters.
- Salver, Silver, 6 inches diameter.
- 4 Sighrees, Iron.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2 Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

All further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

> J. B. RAMSAY, Captain, Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office, 10th August 1853.

17	
13	
0 10	
0	ì
Die	•
1	
11.	
3	•
4	
th	
. 0	
ä	•
Ps	
16	Ē,
L	ı
1	1
60	I
ti	1
nc	1
9	l
34	1
e	ı
Z	ı
0)	İ
4	
3,	
7	3
V	1
7	
$\approx$ 1	1
7	
2	
A	3
2	1
2	N.
2	
7	
E	
N	
Ţ	
OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 9th Aumst 1853	
17	
2	
To	
T	1
	1

		to 9th August 1863.	of Astronomical
August 1853.	A 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	Detail of Exports from 3rd to 9th August 1853.	None None
- would, our Augu		Antickly, 6 reads 1 reads	105 54 54 143 123 % 45 10s 45 10s 5,000q
יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	P	Balance unaccounte	
	SEA	Total,	15,854 16,845 16,845 15,800 15,800 24,031 25,030 20,414
	EXPORTED BY SEA	From Srd to 9th	Mixon Pasts
	ExPO	Up to the 2nd .6581.	10,4814 16,8544 16,8404 15,8904 25,40314 20,4144
	BAY	Total.	19,521 15,861 16,861 15,978 <u>1</u> 24,052 & 45 lbs. 26,047 <u>1</u> 26,122 <u>1</u>
	IMPORTED INTO BOMBAY	Lost on the road.	29 1 1 8 1 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	ORTED E	dic of brc.moril	
	IMP	Up to the 2nd Aug. 1853.	10,492 15,8602 16,860 15,970 24,044 & 45,1bs. 26,041
	A PARTY	T'otal.	19,521 15,861 16,861 15,978 <u>1</u> 24,022 & 45,10s. 26,0474 26,369 <u>1</u>
	GRANTED	From 3rd to 9th August 1853.	
	PASSES	From 3r August	1111111
-	10 M	Up to the 2nd Aug. 1853.	10,521 15,861 16,861 16,9783 24,052 26,0473 26,0473
1	97	Уванв.	Por 1846-47 Chests

RICHARD SPOONER,

Bombay, Opium Agent's Office, 10th August 1853

#### POST OFFICE NOTICES.

#### OVERLAND MAILS,

Via Marseilles, and Southampton.

An Overland Mail, viû Marseilles, and viû Southampton, will be despatched per P. & O. Company's Steamer "Formosa," to meet the Calcutta Steamer at Point de Galle on her way to Suez.

This Mail will reach England at the same time as that which will be despatched hence direct to Suez on the 30th instant.

The Packets will be closed on MONDAY next, the 15th instant, at 6 o'clock P. M.

Bombay, Genl. Post Office, 10th August 1853.

The Overland Mail, viû Marseilles, and Southampton, will be closed on TUESDAY the 30th instant, at 2 o'clock P. M. precisely.

An After-packet will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

Bombay, Genl. Post Office, 3rd August 1853.

Packets per San "Hydroosee," for PORT PHILIP and AUSTRALIA, will be closed on SATURDAY next, the 13th instant, at 5 o'clock P. M. Bombay cell. Post Office, 10th August 1853.

Packets per P. and O. Company's Steamer "FORMOSA," for CEYLON, PENANG, SING-APORE, HONG-KONG, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, will be closed on MONDAY the 15th instant, at 6 o'clock P. M.

Bombay, Genl. Post Office, 3rd August 1853.

Packets per H. C. Steamer "AUCKLAND," for KURRACHEE and SCINDE, will be closed on TUESDAY next, the 16th instant, at 11 o'clock A. M.

Packets per H. C. Steamer "QUEEN," for the PERSIAN GULF, will be closed 24 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Bombay, Genl. Post Office, 10th August 1853.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

#### POSTAL NOTICE.

The regular Monthly Overland Mails, via Marseilles, and Southampton, will be despatched during the ensuing fair season (from September to April inclusive) on the 28th of each month.

The Mid-monthly Overland Mails, via Marseilles, and Southampton, will be despatched during the

same period on the 14th of each month, except in September and May, when they will be forwarded on the 12th and 13th respectively.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 1st August 1853.

#### POSTAL NOTICE.

The following Sections of the Post Office Rules of 30th August 1837 are published for general information:—

"XXIV. Whatever Postage is marked on a Letter, Paper, or Parcel, must be paid at once, on delivery," &c.
"XXXI. The Servants at the several Post

"XXXI. The Servants at the several Post Offices are not bound to give Change to parties sending or receiving Letters, in any case."

No Letters will be delivered except on immediate payment of the Postage, and parties sending for their Overland Letters are particularly requested to bear this Rule in mind.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 21st May 1853.

#### POSTAL NOTICE.

Bhangy Parcels must be well packed and covered with Wax Cloth, to protect them from being damaged whilst in transit, otherwise they will most probably get injured from wet weather.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 27th July 1853.

#### POSTAL NOTICE.

Books, &c. posted in England in conformity with the terms of the Postal Notice of 4th May 1853, if sent to the care of Agents in Bombay, become liable, on being re-posted for Inland Stations, to the usual Indian Postage, in addition to the Postage paid in England. To obviate this, the Books, &c. should be addressed to the parties and Stations they are intended for, direct.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office, 6th July 1853.

#### POSTAL NOTICE.

The Rates of Charges on Parcels per Steamers to Aden, published in the Postal Notices of 2nd and 9th February last, are rescinded. In future, Parcels posted for that place will be charged with the Ship Postage provided in Schedule D, dated 21st February 1846, viz. 2 Annas for every 100 tolas, no parcel being received beyond 300 tolas' weight.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bomban, General Post Office, 27th July 1853.

# Postal Notice.

From and after the 1st instant, printed Books, Magazines, Reviews, and Pamphlets, whether British, Colonial, or Foreign, posted in the East Indies addressed to the United Kingdom, or posted in the United Kingdom addressed to the East Indies, may be transmitted by the Post between any part of the East Indies and the United Kingdom, subject to the following Rules, and rates of Postage:—

	S.	(4.	7.	115.	us.	
For a single volume, not exceeding & lb. in weight	0	6	or	0	4	
Ditto ditto exceeding 1 and not exceeding 1 lb. in weight	1	0	or	0	8	
Ditto ditto exceeding I and not exceeding 2 lbs. in weight	2	0 -	or	1	0	*
Ditto ditto exceeding 2 lbs and not exceeding 2 lbs in weight	3	0	or	1	8	

The above rates of Postage, which must be prepaid, will free the Books from all further

charge, whether in the East Indies or in the United Kingdom.

No Packet will be received in the Post Office for transmission if it exceeds three pounds in weight, or contains more than one printed Book, or printed Pamphlet, (the several sheets or parts of which, when more than one, shall be sewed or bound together,) or any paper or thing besides a printed Book or Pamphlet; or which, in length, breadth, width, or depth, shall exceed the dimensions of two feet.

Every Packet may be sent without a cover, or in a cover or envelope which must be open at the ends or sides, but it must not contain any writing or marks upon the envelope, or upon or within any part of the contents, other than the name and address of the party for whom the Packet is intended.

W. BLÓWERS,
Deputy Post Master General, in charge.

Bombay, General Post Office, 4th May 1853.

# Advertisement.

Passage to London is required for (5) Five Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 10th August 1853.

#### · Notice.

Tenders are invited for the farm of the Fees on Jungle Timber, Firewood, Charcoal, &c. for 1853-54, in the following Talooks of the Tanna Collectorate, viz:—

Sunjan. Mahim.

Bassien.

bassien.

Kolwan (for landward or Eastern Nakas).

Bewndy.

Kallian.

Panwell.

Sakshee or Penn.

The intermediate offers will be received by the Commavisdars of the several Talooks up to the 25th instant, and the final biddings by the undersigned at Hewra, near Poona, up to the 10th September, inclusive.

No reason will be assigned for the rejection of any tender; and parties tendering will be required to furnish to the several Commavisdars proposals for adequate security; and in case of tender being accepted, the usual amount of deposit will be required.

The duration of the Farms will be from 1st October 1853 to 1st October 1854.

ALEXANDER GIBSON,
Conservator of Forests.

Hewra, 3rd August 1853.

जाडिरनामा.

ठाणे जिल्ह्याचे तालुक्या पैकी खाली लिहिलेले तालुक्यांत इजायेली लाकडाची इजली लाकडे इजारती सरपण कोळ्यो कीरे सन १८५३–५४ इ॥ सालचा फीचा मन्त्रा बाक्याचा आहे ते खाली लिहिल्या प्रमाणे

तालुके संज्याण-

तालके माहीम-

तालुके वसई-

तालुके कोळवाण पैकी वरघाटी माल जाण्यास येईल

तालके भिवडी-

तालके कल्याण-

तालके पनवेल-

तालके सांकसें-

मधर्ली बोली ज्या तालुक्यांचे मामलेदार यांजकडे तारी-ख २५ मार्ट आगष्ट सन १८५३ इसवी रोज पर्यंत दोन दफे लिलांव होईल व अखेर बोली किंवा तिसरे दफे डाकतर गिवसन है मुकाम हिवरे जिल्हा पुणे येथे तारीख १० मार्टे सपटेंबर सन १८५३ इसवी रोजी लिलांव पुरा होईल.

कोणाची बोली सहिवाने न पसंत केल्यास त्याची सबव साँगावयास कांही गरज नाहीं व जो मक्ता करावयास इछील त्यास तालुक्याचे कमावीसदार याजकडे जामीनासाठीं काय बंदोबस्त केला तो दाखिनला पाहिजे व ज्या वेळेस मक्ता त्याचे हातांत आला त्या वेळेस जसा बयाणा रोकड्यास घे-ण्याचा शिरस्ता आहे त्यापमाणे यावा लागेल

सदर्हू मक्ता नारीख १ माहे अकटोबर सन १८५३ पा-सून नारीख १ माहे अकटोबर सन १८५४ पर्यंत होईलः

> आलेक्झांडर गिबसन, कनसरवेटर आफ फारीस्ट-

हिनरे तासित ३ माहे अगष्ट सन १८५३ इसवी

> ALEXANDER GIBSON, Conservator of Forests.

# General Orders.

# MILITARY DEPARTMENT.

### BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 4th August 1853.

No. 477 of 1853.—Captain C. N. Treasure, of the 11th Regiment N. I., having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is transferred to the Invalid Establishment, at his own request, from this date, and is permitted to reside and receive his Pay and Allowances in the Decean and at Mahableshwur.

No. 478 of 1853.—Referring to the Rules regarding Table Money published in General Order dated 23rd August last, No. 487, the Right Honorable the Governor in Council, under instructions from the Government of India, is pleased to direct that when Officers are provided with Passages on board private vessels, at the expense of Government, they are to be subjected to the same deductions for Table Money as if they were embarked on a vessel hired by Government.

No. 479 of 1853.—The following promotion is made:-

Bombay Castle, 5th August 1853.

No. 480 of 1853.—Captain C. D. Mylne, Secretary to the Military Board, is allowed leave of absence for thirty days, to proceed to the Deccan, on private affairs. Captain Tremenheere will perform Captain Mylne's duties during his absence.

No. 481 of 1853.—2nd Lieutenant G. F. Hogg, of the 1st European Regiment (Fusiliers), is allowed a furlough to Europe for one year, without pay, on private affairs.

Bombay Castle, 6th August 1853.

No. 484 of 1853.—The following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, No. 571, dated Fort William, the 15th July 1853, is republished:—

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following Statements, Nos. 1 to 9, exhibiting the consolidated Off-reckonings of the three Presidencies for the year 1851, also Statements Nos. 10 and 11, containing separate accounts of the Off-reckonings of the Invalid and Veteran Battalions under the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the same year, be published in General Orders, for the information of the Officers concerned.

Distribution Detail of the Consolidated Surplus Off-reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the year 1851, comprising the following Statements, viz:—

No. 1.

Statement of Interest accruing from the unpaid Balances of the Consolidated Surplus Off-rechoning Fund of the three Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the Year 1851.

FORT WILLIAM.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Amount Surplus Off-reckonings		6,93,488 14 11	
Deduct, Advances to three Officers (including the Agents)	Natural Control		COLUMN TOWN
on the Full Share, the full year, at Company's Rupees	The state of the state of		
0,400 per annum each Share	19,200 0 0		Harmon A
'Item, Advances to eighty-nine Officers on the Half Share,			
the full year, at £400, or Co.'s Rs. 3,266 per annum			
each Share	2,90,674 0 0		
Item, Advances to seventeen Officers on the Half Share	The state of the s	A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUM	
for broken periods, viz. Lieutenant-General Sir Thomas			
Whitehead, K.C.B., (the late,) from 1st January to 7th			
April inclusive; Major-Generals James Cock, (the late,)			
from 1st January to 17th March inclusive; Herbert			
Bowen, C. B., (the late,) from 1st January to 16th		of the sales of	
October inclusive; Edgar Wyatt, (the late,) from 1st January to 15th March inclusive; and William Battine,			W 20
C. B., (the late,) from 1st January to 21st July inclu-		AND THE RESIDENCE	
sive; and Colonels Henry Cock, c. B., (the late,) from		STORY LONG TO SERVICE STORY	Process of the same
1st January to 17th February inclusive; Peter Lawrie			
Pew, (the late,) from 1st January to 2nd February in-		and the second to the	
clusive; David Harriott, c. B., (the late,) from 1st			
January to 6th September inclusive: John James Far-			
rington, from 3rd February to 31st December inclusive.			
vice Colonel Peter Lawrie Pew, deceased; Christopher			
D. Wilkinson, C. B., from 18th February to 31st Decem-		neither the street	THE RESERVE
ber inclusive, vice Colonel H. Cock, C. B., deceased :			
Michael Ramsay, (the late.) from 16th March to 15th			
September inclusive, vice Major-General (Colonel)			
Edgar Wyatt, deceased; William Henry Marshall, from			
18th March to 31st December inclusive, vice Major-			E STATE OF THE STA
General (Colonel) James Cock, deceased; John Graham,			

	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
from Sth April to 31st December, inclusive, vice Lieutenant-General (Colonel) Sir Thomas Whitehead, κ. с. в., deceased; George Brooke, с. в., from 22nd July to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel) William Battine, с. в., deceased; Charles Montabin Carmichael, с. в., from 7th September to 31st December inclusive, vice Colonel D. Harriott, с. в., deceased; Richard Home, from 16th September to 31st December inclusive, vice Colonel Michael Ramsay, deceased; and Alexander Carnegy, с. в., from 17th October to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel) Herbert Bowen, с. в., deceased; at £400, or Company's			
Rupees 3,266 per annum each Share	26,128 0 0	3,36,002 0 0	
Leaves, bearing Interest		3,57,486 14 11	10,724 9 8
FORT St. GEORGE.			
Amount of Surplus Off-reckonings, vide Letter No. 234, dated 8th March 1853, from the Officiating Secretary to the Government of India, Military Department Deduct, Advance to one Officer on the Full Share, the full		3,66,787 9 512	
year Item, Advance to one Officer on the Full Share for broken period, viz. Licutenant-General N. Forbes, (the late,) from 1st January to 16th August inclusive, at £750, or Company's Rupees 6,400 per annum	6,400 0 0 3,997 12 11		
Item, Advance to two Officers on the Half Share, the full year, at £543, or Company's Rupees 4,433-14 per annum each Share	8,867 12 0		
Item, Advance to one Officer on the Half Share, for broken period, viz. Lieutenant-General Sir H. Fraser, K. C. B., (the late,) from 1st January to 6th October inclusive, at £543, or Company's Rupees 4,433-14 per			
annum Item, Advance to sixty Officers on the Half Share, the full year, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share			e consequence
Item, Advance to eleven Officers on the Half Share for brokenperiods, viz. Major-Generals Sir William Morison, K. C. B., (the late,) from 1st January to 15th May inclusive; W. Clapham, (the late,) from 1st January to 29th August inclusive; H. Bowdler, (the late,) from			
lst January to 6th June inclusive; J. T. Gibson, (the late,) from 1st January to 30th June inclusive; and Colonels G. Conran, from 16th May to 31st December inclusive, vice Major-General Sir W. Morison, K. C. n., deceased; W. Watkins, from 7th June to 31st December			
inclusive, vice Major-General H. Bowdler, deceased; John Lowrie, from 1st July to 31st December inclusive, vice Major-General J. T. Gibson, deceased; J. E. Williams and R. Alexander, from 17th August to 31st December inclusive, vice Lieutenant-General N. Forbes, deceased; J. D. Stokes, from 30th August to 31st			
December inclusive, vice Major-General W. Clapham, deceased; and W. J. Butterworth, c. B., from 7th October to 31st December inclusive, vice Lieutenant-General Sir H. Fraser, κ. c. B., deceased; at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share			
Item, Advance to the Officer Commanding the 1st Native Veteran Battalion, Lieutenant-Colonel C. Hosmer, the full year, at £400, or Company's Rupees		2,38,165 15 11	
Leaves, bearing Interest		1,28,621 9 61	
Amount of Interest on the last-mentioned sum, as above.			3,653 10 4
BOMBAY.  Amount Surplus Off-reckonings, vide Letter No. 540, dated 16th February 1853, from the Officiating Secreta-		T. F	
ry to the Government of India, Military Department.	2,01,757 14 .9		

	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Add, Amount of the average rate of Exchange between India and England on Clothing Stores imported during the year 1851-52, vide Statement received under cover of Letter dated 28th January last, from the Secretary to the Clothing Board, Bombay	The state of the state of	21025410 0	
Deduct, Advances to three Officers on the full Share, including the Agent, at Company's Rupees 6,400 per annum each Share	19,200 0 0	2,10,354 10 9	
annum each Share  Item, Advances to four Officers on the Half Share, for broken periods, viz. Major-General L. C. Russell, c. B. (the late,) from 1st January to 28th April inclusive; and Colonels J. Sherriff, (the late,) from 1st January to	1,11,044 0 0		-02-52
2nd February inclusive; F. Schuler, from 29th April to 31st December inclusive, vice Major-General L. C. Russell, deceased; and F. Stalker, from 3rd February to 31st December inclusive, vice Colonel J. Sherriff, deceased, at £400, or Company's Rupees 3,266 per annum each Share			
and the share	3,002 0 0	1,36,776 0 0	*
Leaves, bearing Interest		73,578 10 9	where the sparse
· Amount of Interest on the last-mentioned sum, as above	Muss Institute		2,207 5 0
TOTAL Interest for the three Presidencies, Company's Rupees Sixteen Thousand, Seven Hundred and Ninety, Nine Annas, and Nine Pie		and the state of t	16,790 9 9
The state of the s		July Street	The state of the s

### No. 2.

Statement of the Surplus Off-reckonings of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay, for the Year 1851, showing the Amount to be divided amongst Colonels of Corps and other Sharers of the Consolidated Fund, after deducting Sums payable to Lieutenant-Colonels of the Invalid Establishment Commanding Veteran Battalions of Fort St. George and Bombay, agreeably to the Rule laid down in General Orders by the Governor General, No. 229, of the 29th September 1826, and Letter from the Secretary to Government in the Military Department, No. 488, of the 22nd December 1826.

FORT WILLIAM.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs.	а. р.
Amount of Surplus Off-reckonings Add, Interest on the same allowed by Government, as per Statement No. 1.  Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort William	6,93,488 14 1 <u>1</u> 10,724 9 8	7,04,213	7 94
FORT St. GEORGE.			
Amount of Surplus Off-reckonings	3,66,787 9 5½ 3,858 10 4		
Gives  Deduct, Amount payable to the Officer Commanding the Veteran Battalion, as per Statement No. 11  Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort St. George			0 01
Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Fort St. George		3,64,707	3 91
BOMBAY.			
Amount of Surplus Off-reckonings, including average rate of Exchange Add, Interest on the same allowed by Government, as per Statement No. 1 Add, on account of the Native Veteran Battalion, as per Statement No. 11 Leaves Surplus appertaining to the Presidency of Bombay	2,207 5 9	2,13,903	6 2
Total Nett Surplus Off-reckonings appertaining to the Consolidated Fund of the Three Presidencies, Company's Rupees Twelve Lacs, Eighty-two Thousand, Eight Hundred and Twenty-four, One Anna, Eight Pie and Three Quarters	100 mg/s	12,82,824	1 8

```
Abstract of Shares in the foregoing Surplus, showing the Amount of each.
            Presidency of 1 Full Share, the full period, equal to 2 Half Shares.

89 Half Shares, ditto ditto 89 "

17 ditto for broken periods, " 8 "

2 Army Clothing Agents, full year ", 4 "
           Fort William. .
                                                                      103 × 365 days, give 37,595 days.
          Presidency of 62 Half Shares, the full period, equal to 2 Half Shares.
Fort St. George. 1 Full Shares, ditto ditto 62 ,,, 
1 Full Share 12 Half Shares for broken periods ,, 7 ,,
                                                                       71 × 365 days, give 25,915 days.
           Presidency of 34 Half Shares, the full period, equal to 4 Half Shares.

34 Half Shares, ditto ditto 34 ,,

4 ditto for broken periods
                              4 ditto for broken periods,
                             1 Army Clothing Agent, full year ,,
                                                                       42 × 365 days, give 15,330 days.
                                                           Total.... 216 Half Shares .... 78,840 days.
                                                                                                               1 10.680
                                                                                                  12,82,824
 78,840 days, at Company's Rupces 16-4-4-077 per day, equal to Company's Rupces . . . . .
 Gained by fractions .. .. .. .. .. .. ..
                                                                                                                   1.930
                                                                                                                   8.750
                                                Total as above, Company's Rupees. .
                                                                                                  12,82,824
                                                                                                                   0.105
Company's Rupees 16-4-4-077 per day, for 365 days, make a Half Share
                                                                                                       5,939
                                            365 " " Full "
                                                                                                      11,878
                                                                                                                   0.210
Thus the Shares will stand, exclusive of fractions of a pie :
   Fort William . . . 103 Half Shares for 365 days, at Co.'s Rs. 5,939, equal to
                                                                                                   6,11,717
                   .. 71 ,,
                                        " 365
" 365
                                                                      5,939, "
                                                                                                   4,21,669
                                                                                                   2,49,438
                                                                                                               0
                                                                                                                   0
                                                                                                                   0
                                                    Lost by fractions.
                                                                                                                   83
                                                   Total as above, Company's Rupees
                                                                                                  12,82,824
                                        No. 3.
Statement of the Names of Officers of the Presidencies of Fort William, Fort St. George, and Bombay,
     entitled to share in the Consolidated Surplus Off-rechonings for the Year 1851, and showing the
    Amount accruing to each Individual.
                     FORT WILLIAM.
                                                                                   Co.'s Rs. a. p.
                                                                                                        Co.'s Rs. a. p.
                   Colonel of a Regiment on the Full Share.
Lieut.-General George Carpenter ...
                                                 .. .. Full Year..
                                                                                       11,878 0
                   Colonels of Regiments on the Half Share.
Lieut.-General John Greenstreet ...
Martin White ...
                                                                                        5,939
                                                                                        5,939
               Sir John Rose, K. C. B. (the late) ...
                                                                                        5,939
                                                                                                0
               John Alexander Paul MacGregor ...
                                                                                        5,939
               Sir William Richards, K. C. B. ...
                                                                                        5,939
                                                                                                0
               Alexander Duncan ...
                                                                                        5,939
                                                                                                0
               Sir Thomas Whitehead, K. C. B. (the late) from 1st January to
                   7th April inclusive .. .....
                                                                                        1,578
                                                                  .. Full Year ..
               Robert James Latter
                                                                                        5,939
               Duncan McPherson. .
                                                                                        5,939
                                                                          ,,
               Sir Robert Houstoun, K. C. B. Archibald Watson ...
                                                                                        5,939
                                                                                        5,939
Major General James Cock (the late), from 1st January to 17th March
                   inclusive
                                                                                         1,236
                                                                  .. Full Year. .
Lieut.-General Mossom Boyd
                                                                                        5,939
               John MacInnes
                                                                                        5,939
       22
                                                                                                    0
```

5,939

5,939 5,939

5,939

,,

Patrick Byres

James A'hmuty

35

Patrick Byres
Edmund Cartwright (the late)
Alfred Richards, c. B. (the late)

The state of					- 10	Co.'s Rs. a.	nlCo	.'s Rs.	a. n.
· Canana	Harland D. (4)	1 4 - \ C	lat Tannama	4- 164		0. 5 Its. a.	P. 00	. 5 165.	de pe
Major-General	Herbert Bowen, c. B. (the			£0 10£	n October	4,702 6	3		
Lieut General	Henry Hodgson.				Full Year	5,939 0			
. ,,	Sir Robert Henry Cunliffe	, Bart., and	С. В.		"	5,939 0	0	+	3 10 13
"	John Truscott Henry Huthwaite Harry Thomson James Kennedy, C. B.				. "	5,939 0			1
"	Henry Huthwaite		••	• •	"	5,939 0	5 72 1		
"	James Kennedy C. B.			••	"	5,939 0 5,939 0			76
, , ,	George Swiney.				"	5,939 . 0	757 - 13		
"	George Swiney  Thomas Wilson, C. B.				"	5,939 0	0		
,311	DIL (160155 COMOCK, G. C.	114		(·i	17	5,939 0	0		
23	Sir Walter Raleigh Gilbe	rt, Bart. ai	ia G. C. B.	(the		E 020 0			1
	Thomas Paterson Smith	(the late)	die in		"	5,939 0			
"	Alexander Lindsay, C. B.				"		0 0		
"	Alexander Lindsay, C. B. Suctonius Henry Tod Benjamin Roope	-	1		"	5,939	0 0		
"	Benjamin Roope	••			"		0 0		
, ,,	Thomas Shubrick Samuel Smith (the late)		••	••	"		0 0		
"	Henry Tuffnell Roberts,	C. B.	1		"		0 0		
"	Charles William Hamilto	n	ALC: N		"		0 0		
,,	Charles William Hamilto Edmund Frederick Water	s, C. B.	The state of		"		0 0		
* 77	Sir William Samson Whi	sh, к.с. в.	(the late)		,,		0 0		
	en Hastings Leslie Frith				"		0 0		
,, Samu	el Shaw		1		. 11		0 0		
Major Genera	l Richard Collyer Andree al Edgar Wyatt, (the late	from 1s	t January	to 1	ith March	5,939	0 0		-
	inclusive		···				1 0		
LientGenera	I James Caulfield, c. B. (t	he late)			Full Year		0 0		
- 33	William Henry Kemm				,,	5,939	0 0	1	
"	William Henry Kemm Sir John Hunter Littler, William Vincent	G. C. B.	• •		"	5,939	0 0		
"	William Vancono	• •	Tenent of	• (• )	"	5,939	0 0		
"	Thomas Henry Paul	**** )		• •	.,,	5,939	0 0		
"	George Hunter, c. B. Ezekiel Barton.	and the last	Section 1		"	5,939	0 0		
Colonel Mark	Carter Webber				"	5,939	0 0		
" Charl	es Ramsay Skardon	•••			1)	5,939	0 0		
	el Swinnoe	A			, ,,	5,939	0 0	Control of the last	
" John	Anderson	15 * * *		• •	"	5,939	0 0		
Willi	erick Young	4.	••	2.	37	5,939	0 0		
Robe	am R. C. Costley	* - JE			"	5.939	0 0		
Major-Genera	d William Battine, c. B. (t	he late) from	m 1st Janu	uary to	21st July	7			
	inclusive		••			3,286		1000	
Colonel Alexa	y Cock, c. B. (the late)				Full Year	5,939	0 0		
,, Henr	inclusive		oanuary to		reordary	781	0 3		
" Thon	nas Fiddes	•			Full Year		0 0		
	am Pattle, C. B			3.4	"	5,939	0 0		
,, Abra	ham Roberts, c. B.			• •	"	5,939	0 0		
	les Arthur Grenado Walling				11	5,939	0 0		
	nas Oliver	••		• •	21	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 0		
Thon	ard Powney			••	"	5,939	0 0		18-3
	nas Palmer		1	- 1	"	5,939	0 0		
	y Hall, c. B				,,	5,939	0 0		
" Geor	ge Edward Gowan, c. n.	14. Walter	and the second		,,	5,939	0 0		
	ames Tennant, K. C. B.			• •	"	5,939	0 0		
Coon	ge Petre Wymer, c. B.			••	"	5,939	0 0		
Thor	nas Monteath Douglas, c. 1				* 55	5,939	0 0		
	oh Harris			::	""	5,939	0 0		
" John	Tulloch, C. B		B		"	5,939	0 0		
	er Alexander Yates, c. n. (				,,	. 5,939	0 0		
	lugh Massey Wheeler, K. C		• •	- ••	"	5,939	0 0	90	
" Jame	am Henry Hewitt	-••		•••	"	5,939	0 0		
" John	Home.			••	~ ".	5,939	0 0		
" Peter	Lawrie Pew, (the late	from 1st	January .	to 2nd	l February	2,500			
	inclusive					536	15 3		19
" Geor	ge William Avlmer Lloyd.	C. B.			Full Year		0 0		
" Fred	erick Buckley				C	5,939	0 0		
" Davi	d Harriott, C. B. (the late				Septembe		0 7		
Robe	ert Blackall			***	Full Yea	4,051 r 5,939	8 7	1	
	am Burroughs	•	•	••	Tun Tea	5,939	0 0	Charles	
	es Eckford, c, B,				""	5,939	0 0		
6				3000				Talk a	
								3500	

						Co.'s Rs.	a.	p.	Co.'s R	s.	a. p.
Colonel Samuel Speck				1	Full Year		0	0	A SA		
Andrew Hervey, George Richard	C. B Domborton		••	• •	"	5,939		0			
Stanhan D Rile		• •			)) )?	5,939		0			
" Richard Benson,				••	"	5,939	0	0			
,, Robert Ross	ton Richmond, c.		••	••	- 17	5,939 5,939	0	0			
Christopher God	by, C. B.		•	••	"	5,939	0	0			
David Williamso	n		••		,,,	5,939	0.	0			3
	ington, from 3rd Peter Lawrie Pew			eniber	inclusive,	5,402	0	9			
	Wilkinson, C. B.,		ebruary to	31st I	December	0,402	0	1			
inclusive, vio	e Colonel Henry	Cock, c. B.,	deceased			5,157	15	9			
	(the late) from 16				inclusive,	2,993	1:4.	6			
	Reneral (Colonel) Marshall, from 18				inclusive;	2,990	1-1	i			
vice Major-C	General (Colonel)	James Cock,	deceased			4,702	6	3			
	om 8th April to lonel). Sir Thomas					1 260	11	0			
	с. в., from 22nd					4,360	11	9			
Major-Gener	al (Colonel) Willia	am Battine,	c. в., deceas	sed.		2,652	3	5	*		
	Carmichael, C. B. vice Colonel D. 1				Decem-	1 907	7	5			
,, Richard Home, f	rom 16th Septem	ber to 31st	December	inclus	ive, vice	1,887	7	9			V. Land
Colonel Mich	ael Ramsay, decen	sed				1,741	0	6			
	y, c. B., from 17t -General (Colonel)					1 026	0	9	A SECOND		
vice major	-deneral (Coloner)	1 TELUCIO DE	Jacil, C. B.,	ucceas	cu	1,236	9	9			
		4			Columbia						
	Army Clothin	g Agents.	70		-			1			
1st Division, Major A.	Tucker, C. B	10- 41-	E.U. Cl.	( I	FullYear	11,878	0	0			
1st Division, Major A. 2nd Division, LieutCol.	Thos. Sewell	} On the	run Shar	e {	"	11,878					
N. B.—The following Of	Score are also enti	tled to the a	dditional H	alf Sha	re from		l french	-	6,11,71	7	0 0
the Treasury :-		tica to the a	dulitional 11	an one				-			
				,		Carried St.					
LieutGeneral John Gre Martin V		•	•		ull Year	5,939		0			
" Sir John	Rose, K. C. B. (tl	ie late)			. ,,	.5,939		0		1	
			.1 D	No service de	C TO	4 10 10	1 5	-			
TOTAL payable on acco	my's Rupees Seven							1			
Seventeen	The second second				,	17,817	0	0			
					- 1			-			10.00
	FORT ST. G	EORGE.									
		4						-			
Colon	els of Regiments	on the Full	Share.								2
General T. Clark	10			F	ull Year	11,878	0				
Lieut. General N. Forbes	(the late) from	st January	to 16th A	ug. inc	lusive.	7,419		0			
0.0	100 4						AM 1	1			
Colone	le of Regiments of	n the Half	Share.			The state of the s	The state of the s	-	A SERVICE		
							n de	-			
LieutGeneral Sir H. I				inuary	to 6th	4.590	10	0		,	
				F	ull Year	4,539 5,939		9			
,, J. Welsh			•		,,	5,939		0			
W. M. Bu				••	- >>	5,939	-	0			
Major-General Sir W. Mo				nuary	to 15th	5,939		0			
May inclu	sive			4(3)3	20.6	2,196	9 1	0			
LieutGeneral W. Cullen	to the		•		ull Year	5,939		0			
Colonel J. Ketchen. P. Montgomerie,	С. В.			• •	"	5,939	4600	0			
" G. Conran, from	16th May to 31				Major-		-3.	-		16	
General (Colon LieutGeneral Sir J. Russ	ell, K. C. B	The state of the s		F	ull Year	3,742		2		1	
	eton, K. C. B				m rear	5,939 5,939		0			
" Sir J. L. I	ushington, G. C.				,,	5,939	0	0			
J. Collette P. Camero	b	10 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	the said		23.	5,939		0	N A S		
Colonel F. L. Doveton					"	5,939	0 (				
" G. Sandys:	and the same				-22 .	.5,939		)			-
». Dt. Macleodi	Control of the Contro	•	•	•	"	5,939.	0.	)h			7

							Co.'s Rs.	a. p	. Co.'s Rs	. a. p.
LieutGene	eral R. Podmore					Full Year	5,939	0 (		
"	M. L. Pereira	١	• •			"	5,939	0 (		
"	J. Munro Sir J. Prende	ronst Kt.				"	5,939			
"	m o					"	5,939	0 (	) - I	
"	A. Fair, C. B.					"	5,939	The second second		
. "	W. C. Fraser A. Andrews,		••		V 1000	"	5,939		ó	,
"	C. Macleod, o					"	5,939	0 (	0	
"	H. G. A. Tay				••	. ))	5,939	0 (		all district
Major-Gene	B. B. Parlby, eral W. Clapham,		from 1st	Jan. to 20	th Augt. i	nclusive	5,939	5 10	200	
	eral J. Woulfe					Full Year	5,939	0 (	)	
"	F. W. Wilson	-				"	5,939	0 (	0)	
, ,,	J. Carfrae R. West					. ,,	5,939			
,,,	G. Jackson				4.	"	5,939	0.	0	
77 . "	J. S. Fraser	(the leta) C	lat	In to Cal	Tours in all	32	5,939		0	
	eral H. Bowdler, eral J. Briggs	(the late) I		an. to oth	June inclu	Full Year	2,554		0	
,,	G. M. Stewa					.,,	. 5,939	0 .	0	
	M. Cubbon						. 5,939		0	
"	T. King T. Marrett	••		**		"	5,939		0 .	
Major-Gene	ral J. T. Gibson,	(the late)		Jan. to 30th	h June inch	usive	2,945	1	6	
Colonel J.	Henry					Full Year	The second secon		0	
C	Walpole Herbert, C. B						5,939	-	0	
	Perry.					"	5,939		0	
" H.	Ross.				- Sheet	"	5,939		0	mir de
T 7	Anderson Morgan, C. B.	•		at themes		n	5,939 5,939		0	
	P. James.					"	5,939		0	. Lee
" J. I	Low, C. B.					27	5,939	0	0	
Α .	Haleman Tulloch, C. B.	• • •	••			, 33	5,939		0	The Real
	B. Dyce .			•		"	5,93		0	
" J. `	W. Cleveland					"	5,93	0 0	0	
, D	G. Newell Whannell		•••			"	5,939		0 .	
	W. Steel, C. B.	• •	•••			- 22	5,939		0	
" J. I	Leggett.					·n	5,939	0	0	
C	Tweedie: . D. Dun	••	7		,		5,939		0	
	Dowker.				•••	"	5,939 5,939		0	
" H.	Sargent.		•••			/ n	5,939	0	0	
		••	M. P. ST	arter of a	••	"	5,939		0	. I strain
	Garnault.		entide =		19000	"	5,939		0	
" W.	Taylor.					***	5,939		0	
" W.	Watkins, from 7				nclusive, v	vice Major			0	
Joh	General (Colonel n Lawrie, from 1				nclusive v	vice Major	3,384	6	8	
	General (Colone	) J. T. Gi	bson, dec	eased			2,993	3 14	6	1 2 30 5
" J.	E. Williams, fro	m 17th A	ugust to	31st Dec		clusive, vic				
R	Lieutenant-Gene Alexander, from	ral (Colone	t to 31	December	inclusive	vice Lieut	2,229	2	6	
,, 10.	General (Colone					vice incur.	2,22	9 2	6	
" J. l	D. Stokes, from 3	0th August	to 31st	December	inclusive,	vice Major	-			
w	General (Colone J. Butterworth,				t December	" inclusive	2,01	7 10	2	
,, 11.	vice Lieutenant-							5	3	
			f soft to	Second Second	tel bear	THE TRUE		1000	- 4,21,6	69 0 0
, N. B.—Th	e following Office	rs are entit	led to the	additional	Half Shar	re from the			THE STATE OF	
Ge	neral Treasury, vi	iz:—	ca to the	inonar	Lui Suai	o Hom ch			N - 5 3	
	The state of		No. of	heta proved	Por 20. 1	AND THE R	1 10 100		distribution of the	
LieutGen	eral Sir H. Frase		(the late	e), from 1s	t January	to 6th Oct		10	0	a office and
,,	Sir H. S. Sc				-1 60	Full Yea	4,539 r 5,939		9	
"	J. Welsh			-		"	5,939		0	
					W		1 The State of the		1000	
TOTAL DAY	able on account	of Treasu	ry Share	s of the T	residency	of Fort St	Saltra Sin		0	
	leorge, Company	's Rupees	Sixteen	Thousand,	Four H	undred an	d			
S	eventeen, Ten Ar	mas, and N	ine Pic	co. No. 3.	4 400 00	-		7 10	9	12000
							-	-		100000

					Co.'s Rs.	n. r	. Co.'s Rs.	a. 1	p.
THE OWNER.	BOMBAY.				00.0 2.0.		00. 5 2.01		7
Colonela of Da		F.II Chan						*	
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	giments on the.	run snare		P. II Veen	11,878	0			
LieutGeneral H. S. Osborne Sir David Leighton	, к. с. в.			Full Year	11,878			2	
	giments on the	Half Share					Mary .	19 .	
- 0 2 W.C.	, we are a	iraiy Share		F. II V.	5,939	0 (			
LieutGeneral G. R. Kemp J. F. Dyson			•••	Full Year	5,939	0 (			
W. Gilbert	make and		100	"	5,939	0 (			
B. Kennett				. ,,	5,939	0 (			
" E. W. Shuldham				"	5,939	0 (			,
Major-General L. C. Russell, c.	s. (the late), fr	om 1st Jan	uary to	28th April	5,939	ME I	5 2 2		
inclusive LieutGeneral W. Sandwith, c. B.	- WEST		al task	Full Year	1,920	0 (			
J. F. Salter, C. B.	1000	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		"	5,939	0 (			
" E. Frederick, C. B. " G. B. Brooks	200		• ••.	"	5,939	0 (			
" P. Lodwick " J. Morse	W	was I diam'	100	"	5,939 5,939	0 (			
" T. Morgan	Novable .			"	5,939 5,939			ingran	
D. Barr F. Farquarson	- 10.		· · · ·	"	5,939	0 (			404
Colonel J. G. Griffith Lieutenant-General Sir Henry Potti	oger, Bart., and	G. C. B.		,,	5,939 5,939	0 0			
Colonel J. Sherriff, (the late) from	1st January to		ary inclu		5,939	15. 3			
" M. E. Bagnold		1 8 -1		nuir. real	5,939	0 0			
" C. B. James " J. H. Dunsterville				.,,	5,939 5,939	0 0			
. ,, C. Payne	***		1	"	5,939 5,939	0. 0		4	*
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5,939	0 0			
" D. Capon " A. Manson, c. B. (the late) " W. D. Robertson				"	5,939 5,939	0 0			
" M. Soppitt				->>	5,939 5,939	0 0		-	
" D. Cunninghame	(6.			.,,	5,939-	0 . 0	Sian .		
" George Moore	•••	••		.,,	5,939 5,939	0 0	olf of o		
Lieutenant-Colonel Commandant M. S. Colonel F. Schuler, from 29th Apr				. ,,	5,939	0 .0	mare to the		
General (Colonel) L. C.	Russell, c. B.	, deceased			4,019	0.0			
" F. Stalker, from 3rd Februar Sherriff, deceased.	y to 31st Decen	nber inclusi	ive, vice	Colonel J.	5,402	0 9	Solver 37	1.	
Army	Clothing Agent.		Thomas		1000 00	2	HERE.		
	male will to			D 11 77			THE STATE OF		
Major B. Crispin (on the Full Shar	e)			Full Year	11,878	0 0	2,49,438	0 (	0
N. B.—The following Officers are en	titled to the ad	ditional Ha	lf Share	from the			1000		
General Treasury :-									
Lieutenant-General G. R. Kemp	THE REAL PROPERTY.			Full Year	5,939	0 0			
" J. F. Dyson	spirated tolo			23	5,939	0 0	M. A. Da		
TOTAL payable on account of the Tr	easury Shares	of the Pres	idency o	f Bombay,					
Company's Rupees Eleven Thousa	na, Eight Hund	irea ana se	venty-ei	gnt	11,878	0 0			
TOTAL payable to the Sharers of For	rt William, For	t St. Georg	ze, and I	Bombay Co	mnanu'a D	unce	Tean Ne		
Twelve Lacs, Eighty-two Thousand	d, Eight Hundr	ed and Tw	enty-fou	r		Sept. Committee	12,82,824	0 0	)
	Recapitula	tion.				TI SEL		170	
Total Amount of Shares of Fort Will	iam					43	ev.		
Ditto ditto Fort St.	George						611,717 421,669	0 0	
Ditto ditto Bombay.		0 -					249,438	0 0	
GRAND	Total, as per S	Statement 1	No. 3				12,82,824	0 0	,
	-	The same of the same of	THE REAL PROPERTY.	Water Street, Square Street,		1	To the same of		

# No. 4.

Statement of the Balance of Shares of Off-reckonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort William who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

. I	IALF SHARER	9.				Co.'s Rs. a. p. C	o.'s Rs. a. p.
LieutGenl. Sir William Richard.	s, k. c. B. duct Advance	ordered			Full Year	5,939 0 0 3,266 0 0	yeur i
" James Kennedy, c.	B			han a	,,	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
Colonel Samuel Shaw				1	,	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
LieutGenl. William Vincent					,,	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
Colonel Mark Carter Webber	house of a				ne d	5,939 0 0	2,673 0 0
" Frederick Young					"	5,939 0 0	2,673 0 0
" Robert Rich (the late)	" "		TO THE PARTY		,,	3,266 0 0 5,939 0 0	2,673 0 0
Major-Genl. William Battine, c	B., (the lat	e) from	lst Janu	ary to	21st July	3,266 0 0	2,673 0 0
inclusive	duct Advance	to base				3,266 12 7 1,807 7 9	1,479 4 10
Colonel Alexander Dick	" "	::	2000	100	Full Year	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
" Abraham Roberts, c. B.	 n n	in Eur	rope		'n	5,939 0 0 3,266 0 0	
" Thomas Palmer					"	5,939 0 0 -3,266 0 0	2,673 0 0
" George Edward Gowan,	С. В					5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
" Sir James Tennant, k. c			•••		"	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
,, Walter Alexander Yates,	с. в. (the late)		••	-	"	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
" James Stuart, c. B					"	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0 0
" William Henry Hewitt					,,	5,939 0 0	2,673 0 0
" Peter Lawric Pew, (the			o 2nd F	ebruar	y inclusive	3,266 0 0	2,673 0 0
Dec.,, George William Aylmer	Lloyd, c. B.				Full Year		241 10 9
Fradarial Buckley	n n				77	3,266 0 0 5,939 0 0	2,673 0 10
Andrew However	" "	*		•		3,266 0 0 5,939 0 0	2,673 0 0
Stankan D. D.	9 0	••	•		"	3,266 0 0	2,673 0 0
" Stephen D. Riley	n n		••	••	"	5,939 0 0 3,266 0 0	2,673 0
" David Williamson	" · · · · ·		••	••	n	5,939 0 0 3,266 0 0	
7							2,673 0

		-			
	Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s Rs.	a. 1	).
terror of December 200 to the Penn of the Section o	E To man		the Name of Street	1	
Colonel Christopher Dixon Wilkinson, c. B., from 18th February to 31st December inclusive, vice Colonel Henry Cock, c. B., deceased	5,157 2,836	15 9 8 0	2,321	7	9
"George Brooke, c. n., from 22nd July to 31st December inclusive, vice Major-General (Colonel) William Battine, c. n., deceased	2,652 1,458	3 5 8 3	1,193		9
, Richard Home, from 16th September to 31st December inclusive, vice Colonel Michael Ramsay, deceased	1,741 957	0 6	too travel	9	8
Army Clothing Agent.			700		
2nd Division, LieutCol. Thos. Sewell, Full Share Full Year	-11,878	0 0	I . TO E		
Deduct Advance, paid in Monthly Bill	6,400	0 0	5,478	0	0
TOTAL Balance of Off-reckonings payable in India on account of the Sharers of Fort William, for the year 1851, Company's Rupees Sixty-four Thousand, and Fifty-seven, Twelve Annas, and Two Pie	Nine II			12	2

# No. 5.

Statement of the Shares of the Off-reckoning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort William who are in Europe, or who have died in Europe, showing the Sums to be deducted from the Shares of those who have received Advances in India.

S. B. Still						1	-	900		-	_
	Fui	LL SHA	RER.				• • •	. 214	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGenl.	George Carpenter		•					Full Year	11,878	0	0
									- senses	1	-
	HALF	F SHA	RERS	N DIE SING	70						
The state of the s	John Greenstreet								5,939	0	.0
"	Mr. 4: 3021 14	••	••					"	5,939	0	0
"	Sir John Rose, K. C. B. (the late			• •	• •	1		"	5,939	0	0
"	John Alexander Paul MacGregor			••	• •	- 91	-	"	5,939	0	0
"	Alexander Duncan				• •			33	5,939	0	0
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Sir Thomas Whitehead, K. C. B.	(the	lota)	from let	Ion to	7th Ar	ril in	ducivo	1,578	5	0
1, 1)	Robert James Latter			110111 150		, , , ,		Full Year	5,939	0	0
	Duncan McPherson				1000			,,	5,939	ő	0
0 0 0 1000	Sir Robert Houstoun, K. C. B.					73		"	5,939	Ö	0
	Archibald Watson				feeta!	200	5- 4-	"	5,939	ŏ	0
	James Cock; (the late) from 1st				ch incl	usive		,,	1,236	9	- 9
	Mossom Boyd		,	.,				Full Year	5,939	ő	o
,,	John MacInnes		1000			10000		.0	5,939	ő	0
,,	Patrick Byres							"	5,939	ő	0
V And	Edmund Cartwright (the late)							"	5,939	0	0
,,	Alfred Richards, C. B. (the late)							H	5,939	0	0
	James A'hmuty								5,939	0	0
Major-Gener	ral Herbert Bowen, c. B. (the late	e) from	1st J	anuary to	16th	October	inclu	sive	4,702	6	3
LieutGenl.	Henry Hodgson		1 1.02	45	1.0		E	Full Year	5,939	0	0
,, 0	Sir Robert Henry Cunliffe, Bart.	. & c.	B.	Twelch		-		,,	5,939	0	0
0 0,13	John Truscott							,,	5,939	0	0
,,	Henry Huthwaite				• • • •			of a letter	5,939	0	0
"	Harry Thomson							,,	5,939	Õ	0
0 0,000	George Swiney							,,	5,939	0	0
"	Thomas Wilson, C. B							,,	5,939	Ö	0
	Sir George Pollock, G. C. B							"	5,939	0.	0
4 00	Sir Walter Raleigh Gilbert, Bart	. & G.	C. B.	(the late	)	Full Y	ear 5	939 0 0	0,000		U
	Deduct Advance	ordere	d in I	ndia			. 3	266 0 0			
	The same of the same	31	100				1		2,673	0	0
1 0 m	Thomas Paterson Smith (the late	9)			•/•			Full Year	5,939	0	0
"	Alexander Lindsay, c. B.							,,	5,939	0	0
"	Suctonius Henry Tod							"	5,939	0	0
12.00 or 6	Benjamin Roope							"	5,939	0	0
33	Thomas Shubrick						-	ALCOHOL: NO STATE OF THE PARTY	5,939	0	0
))	Samuel Smith (the late)							3)	5,939	0	0
0,00	Henry Tuffnel Roberts, c. B.	**						"	5,939	0	0
							5	"	0,909	v	U

		it was the	23 70				Co.'s Rs.		_
Tiont -C	Genl. Charles William Hamilton				100			a.	p.
Dieutc	con. Charles william riamilton	Deduct A	dvance o	rdered in I	Cear 5,93	9 0 0 6 0 0			
			uvance o	rucieu ili 11	- Julia 0,20		2,673	0	0
"	Edmund Frederick Waters, C. B.	(1)		••		Full Year		0	0
Colonel	Warren Hastings Leslie Frith	B. (the late	e)		• •	"	5,939 5,939	0	0
LieutC	Sir William Samson Whish, K. C Warren Hastings Leslie Frith Genl. Richard Collyer Andree		•	••		"	5,939		Ö
Major-C	renl. Edvar Wyatt (the late) from 1st	Tannary to	15th Mar	ah inalyain	e		1,204	1	0
LieutC	Genl. James Caulfield, c. B. (the late) William Henry Kemm Sir John Hunter Littler, G. C. B	(a) transfer		9 '*• ( to 18		Full Year		0	0
".	Sir John Hunter Littler, G. C. B.	· Called Andrews	•••	Full Y	Year. 5,93	9 0 0	5,939	0	U
	. On John Hanter Bittler, G. C. B.	Deduct A	 Idvance o	ordered in I	ndia 3,26	6 0 0			
	m						2,673	0	0
"	C II	•	• •	••		Full Year	5,939 5,939	0	0
"	ligalial Rarton		1000	California de	w Mer ly	"	5,939	o	Ö
Colonel	Charles Ramsay Skardon		100			,	5,939		0
, ii	Samuel Swinhoe  John Anderson	••	••			"	5,939	0	0
"	W. R. C. Costley			Full	Venr 50	39 0 0	5,939	U	U
"			Advance	ordered in I	ndia 3,2	66 0 0			
		7					2,673	0	0
,,,	Henry Cock, c. B. (the late) from 1st	January to	17th Fe	bruary inclu		Full Year		0	3
"	Thomas Fiddes William Pattle, C. B. Charles Arthur Granada Wallington		•	•	•••	ruit Teat	5,939	0	0
"						"	5,939	0	0
"	Thomas Oliver Richard Powney Duncan Gordon Scott Henry Hall, C. B. Matthew Coombs Paul	·	••	••	'	"	5,939	0	0
* "	Duncan Gordon Scott	••				" .	5,939 5,939		0
"	Henry Hall, C. B.					"	5,939	100	0
"	Matthew Coombs Paul	• •		••	• •	"	5,939		0
"	George Petre Wymer, C. B.		••		,	"	5,939 5,939		0
"	Joseph Harris			••		"	5,939		0
. "	John Tulloch					-	5,939		0
,,	Sir Hugh Massey Wheeler, K. C. B.	· · ·		Full	Year 5,9	39 0	0		
		Deduct	Advance	ordered in	India 3,	200_0	2,673	3 0	0
,,	John Home					Full Yea			
,, .	David Harriott, c. B. (the late) from	1st Januar	y to 6th	September			. 4,051		
"			California (12)			Full Yea	5,939 5,939		
. ,,	James Eckford, C. B.	Married Sa	mybz tu			"	5,939		
"	Samuel Speck					,,	5,939	0	0
"	George Richard Pemberton, C. B.	••			• • •	22	5,939		
"	William Burroughs James Eckford, C. B. Samuel Speck George Richard Pemberton, C. B. Richard Benson, C. B. Robert Ross Archibald Fullerton Richmond, C. B. Christopher Gedby	••				"	5,939		
"	Archibald Fullerton Richmond, C. B.			-		"	5,939	0	Ö
"	Christopher Goddy					"	5,939	0	0
"	John James Farrington, from 3rd Fe	bruary to 3	st Decen	nber inclusi	ve, vice Co	ionel Pete	5,402	-0	• 9
,,	Michael Ramsay, (the late) from 16	th March t	o 15th	September i	nclusive, v	ice Major		-	
3-61								14	6
"	William Henry Marshall, from 18th ral (Colonel) James Cock, deceas	March to 3	lst Decer	nber inclusi	ve, vice M	lajor-Gene	2-		
	rai (Coloner) James Cock, deceas	Deduct	Advance	ordered in	4, India 2.	585 15	3		
				20			2,110	5 7	0
	John Graham, from 8th April to 31s	t December	inclusive	e, vice Lie	itGeneral	(Colone		0 17	0
	Sir Thos. Whitehead, K. C. B., d. Charles Montabin Carmichael, C. B.,	from 7th S	entember	to 31st Do	cember inc	lusive vi	. 4,360	, 11	U
"	Colonel D. Harriott, C. B., deceas	sed					. 1,887	7 7	5
"	Alexander Carnegy, c. B., from 17th	October to	31st Dec	ember inclu	sive, vice M	lajor-Gene	B-	1	
	ral (Colonel) Herbert Bowen, c.	n deceased		ordered in		236 9 680 0	9		300
		Deduct	Auvance	ordered in			556	9	0
			-			0 0 1	1000		
13 30	Army (	Clothing Age	ent.				FEB WE		
1st Div	ision, Major A. Tucker, c. B. (on the	Full Share)		Full	Year. 11.	878 0	0		1
	D	educt Adva	nce paid i	in Monthly	Bills. 6,		0	376	
		•		TO STATE	-		- 5,478	3 0	0
	1000 · 1000 · 1000 · 1000 · 1000				**				
TOTAL	Balance of Off-reckonings payable in	Europe on	account	of the Pres	sidency of	Fort Wi	1-		
	liam, for the year 1851, Company'	s Rupees I	our Lace	s, Forty-one	Thousand	, Six Hui	1-	-	THE REAL PROPERTY.
	dred and Eighty-eight, and Six Pie	***		**			. 4,41,68	8 0	6
							OF STREET STREET		-

# APPENDIX TO No. 5.

Statement of the Amount of the Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Fort William who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

Co.'s Rs. a. p	ρ.
LieutGeneral John Greenstreet	0
, Martin White	Day.
" Sir John Rose, K. C. B. (the late) 5,939 0	0
Total payable in Europe on account of additional Half Shares for the year 1851, Company's Rupees Seventeen Thousand, Eight Hundred and Seventeen	0

### No. 6.

Statement of the Balance of Off-rechonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort St. George who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

	0.000				1	
4 4 6	HALF SH	ARERS.	fambett.	;	Co.'s Rs. a.	p. Co.'s Rs. a. p.
LieutGeneral W. Cullen		Deduct Advan	nce ordered.	. Full Year	5,939 0 3,446 2	0
Colonel G. Sandys					5,939 0	2,492 13 6
" D. Macleod		"	" .		3,446 2 5,939 0	2,492 13 6
LieutGeneral R. West		., b	<i>b</i>			2,492 13 6
AL AL	••	,,	"		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	0 6 - 2,492 13 6
" J. S. Fraser	Street Line	,,	·· · · · ·			0
" M. Cubbon						2,492 13 6
Major-General J. T. Gibs	on, (the late)	from 1st Janu			AND THE PERSON NAMED IN	2,492 13 6
clusive	•••	Deduct Advan		::		5
Colonel H. Walpole	••			Full Year	5,939 0 0 3,446 2 0	
" J. P. James					5,939 0 (	
., J. Low, с. в.	O STANSON	· Liberton in		1 1	3,446 2 ( 5,939 0 (	2,492 13 6
" A. Tulloch, c. B.		»		d car	3,446 2 ( 5,939 0 (	2,492 13 6
A. B. Dyce		,	,,		5,939 0 (	
	ma de sett	and maked		"	5,939 0 0 3,446 2 0	
" J. W. Cleveland		"	··	,	5,939 0 0 3,446 2 0	
" P. Whannell.				n;	5,939 0 (	
" S. W. Steel, C. B.				,,	3,446 2 6 5,939 0 0	2,492 13 6
" H. Dowker	** 1	"		33 .	3,446 2 6 5,939 0 0	2,492 13 6
H. Sargent			, n,		3,446 2 6	
	and that	"	, , ,	"	5,939 0 0 3,446 2 6	:
» L. W. Watson	•••	n	" ··	22	5,939 0 0 3,446 2 6	
						2,492 13 6

						1000
		Co.'s Rs.	a. p.	Co.'s R	s. a	. p.
Colonel J. Bell	. Full Yea	r 5,939.	0 0	1 1 3		
Deduct Advance ordered	•	3,446	2 6	2,49	0 13	6
" W. Taylor	,	5,939	0 0	2,49	2 10	
		3,446	2 6		2 10	
W. Watkins, from 7th June to 31st December inclusive, vice	Major Ganara	7	1	2,49	2 13	.0
(Colonel) H. Bowdler, deceased	Major-Genera	0 004	6 8	1.4.1	11	
Deduct Advance ordered		1,963	13 5	1 49	0 9	3
J. E. Williams, from 17th August to 31st December	inclusive, vic	e		1,42	0 9	3
Lieutenant-General (Colonel) N. Forbes, deceased		2,229	2 6	-	-	
Deduct Advance ordered		1,293	7 10		5 10	8
" W. J. Butterworth, c. B., from 7th October to 31st Dece	mber inclusiv		3 47	30.	0 10	0
vice Lieutenant-General (Colonel) Sir H. Fraser, к.					-	
Deduct Advance ordered		. 811	15 6	58	7 5	9
						_
TOTAL Balance of Off-reckonings payable in India on account of						
Fort St. George, for the year 1851, Company's Rupees Fit and Forty-three, and Thirteen Annas	ty-one Thousa	nd, Five H		1 -1 -1	3 13	0
and zory and zonest rains				2.10		

# No. 7.

Statement of Shares in the Off-rechaning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Fort St. George who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

The state of the s		C 1. D.
Full Sharers.	the William	Co.'s Rs. a. p.
General T. Clarke	Full Yea	11,878 0 0
LieutGeneral N. Forbes, (the late) from 1st January to 16th August inclusive		7,419 11 0
Half Sharers.		
Light Consess Sig II France was a fall late) from 1-t Innover to fell Octob	en inclusive	4,539 10 9
LieutGeneral Sir H. Fraser, K. C. B. (the late) from 1st January to 6th Octol	77 17 77	
( W.L.		5,939 0 0
E. M. G. Showers	"	5,939 0 0
W M Douten		5,939 0 0
Major-General Sir W. Morison, к. с. в. (the late) from 1st January to 15th M	lay inclusive	2,196 9 10
Colonel J. Ketchen	Full Year	
" P. Montgomerie, c. B.		5,939 9 0
" G. Conran, from 16th May to 31st December inclusive, vice Major-Ge	neral (Colonel) Sir	
W. Morison, K. C. B., deceased	.,	3,742 6 2
LieutGeneral Sir J. Russell, K. C. B.	Full Year	
" Sir J. Doveton, K. C. B.	,,	5,939 0 0
" Sir J. L. Lushington, G. C. B	"	5,939 0 0
" J. Collette		5,939 0 0
" P. Cameron	,,	5,939 0 0
Colonel F. L. Doveton	"	5,939 0 0
LieutGeneral R. Podmore	,	5,939 0 0
" M. L. Pereira	. ,	5,939 0 0
" J. Munro	"	5,939 0 0
" Sir J. Prendergast		5,939 0 0
,. T. Stewart	"	5,939 0 0
" A. Fair, c. B	"	5,939 0 0
" W. C. Fraser	,,	5,939 0 0
" A. Andrews, C. B	"	5,939 0 0
" C. Macleod, c. n	,,	5,939 0 0
" H. G. A. Taylor, C. B	,	5,939 0 0
,, В. В. Parlby, с. в	,,	5,939 0 0
Major-General W. Clapham, (the late) from 1st January to 29th August inclusion	ve	3,921 5 10
Lieut. General J. Woulfe	Full Year	
" F. W. Wilson, C. B.	"	5,939 0 0
" J. Carfrae	".	5,939 0 0
" G. Jackson	31	5,939 0 0
Major-General H. Bowdler, (the late) from 1st January to 6th June inclusive		2,554 9 4
LicutGeneral J. Briggs	Full Year	
" G. M. Stewart	"	5,939 0 0
" T. King	"	5,939 0 0
" T. Marrett	"	5,939 0 0

				3 3 74					Co.'s Rs	. a.	p.
											0
Colonel	J. Henry							Full Year			0
2)	C. Herbert,	C. B.						"	5,939		0
33	J. Perry						• •	* 27	5,939		0
"	H. Ross					1		,,	5,939		0
,,	J. Anderson							"	5,939		0
	J. Morgan,	С. В.	***					,,	5,939		0
"	F. Haleman							"	5,939		0
"	T. G. Newel	1						"	5,939		0
,,,	J. Leggett							"	5,939		0
"	M. Tweedie						• •	"	5,939 -5,939		0
"	C. D. Dun					S. L. OF		"			0
	J. Garnault						. ::	, ") T	5,939	, 0	0
"	John Laurie,			st December	inclusive,	vice Major-C	teneral (C	olonel) J.	0.000	14	C
a Six	T. Gib	son, deceas	ed						2,993	14	0
"	R. Alexande	r, from 17	th August	to 31st D	ecember inc	lusive, vice	Lieutenar	it-General	0.000		
	(Colon	el) N. Forl	es, decease	d	The same of				2,229	2	6
"	J. D. Stokes			31st Decem	ber inclusiv	e, vice Maj	or-General	(Colonel)			
	W. Cla	apham, dec	eased						2,017	10	2
							~ .				-
TOTAL	Balance of O	ff-Reckonin	gs payable	in Europe o	n account of	f Fort. St.	George, fo	r the year			
			es Two Lac	es, Ninety-ei	ght Thousan	d, Eight H	undred and	Seventy,			
W. Charles	and One Pie	o				· · · ·			2,98,870	, ()	1
											_

# APPENDIX TO No. 7.

Statement showing the Amount of Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of Fort St. George who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral Sir H. Fraser, K. C. B., (the late) from 1st January to 6th October inclusive	4,539	10	9
" Sir H. S. Scott, K. C. B Full Year	5,939	0	0
" J. Welsh ,,	5,939	0	0
TOTAL payable in Europe on account of the Treasury Shares of the Presidency of Fort St. George, for the year 1851, Company's Rupees Sixteen Thousand, Four Hundred and Seventeen, Ter			_
Annas, and Nine Pie	16,417	10	9

# No. 8.

Statement of the Balance of Off-reckonings, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay who are in India, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in India.

A SUCCESSION SHEET SHEET					-			T		-	_
	HALF SH	ARERS.				Co.'s Rs.	a.	p. C	co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral B. Kennett	Deduct Ad	ance or	lered.		Full Year		0 5	0 4			
" Sir Henry Po	ttinger, Bart Deduct Ad	and G.	C. B dered		"	5,939 3,413	0 5	0 4	2,525		8
Colonel J. Sherriff, (the late)	from 1st Ja Deduct Ad	nuary to	2nd Februa dered •	ary inclusi	ive	536 308		3 7	2,525		8
" C. B. James	,,	,,			Full Year	5,939 3,413	0	0 4	228	5	8
" А. Мапѕоп, с. в. (t	he late)				,,	5,939 3,413	0 5	0 4	2,525	10	8
" W. D. Robertson					,,	5,939 3,413	0 5	0 4	2,525	10	8
" George Moore	,				"	5,939 3,413	0 5	0	2,525	10	8
LieutColonel Comdt. M. St	ack, с. в.	"		1	. ,,	5,939 3,413	0 5	0 4	2,525	10	8
						1———	-	_1	2,525	10	8

	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Colonel J. Sherriff, deceased Full Year	5,402 0 9 3,104 11 8	2,297 5 1
Army Clothing Agent.		2,207
Major B. Crispin (on the Full Share)	11,878 0 0 6,400 0 0	5,478 0 0
TOTAL Balance of Off-reckonings payable in India on account of Bombay, for the year 1851, Company's Rupees Twenty-five Thousand, Six Hundred and Eighty-three, Five Annas, and Five Pie.		25,683 5 5

# No. 9.

Statement of Shares in the Off-rechoning Fund, for the Year 1851, payable to the Sharers of the Presidency of Bombay who are in Europe, or to the Heirs, Administrators, or Assigns of those who have died in Europe.

	1	FULL	SHARERS						Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral H. S. Osborne			-					Full Year	11,878	0	0
" Sir D. Leighton, K	. C. B.							,,	11,878	0	0
	1	TALF	SHARERS					Sally Control			-
" G. R. Kemp								"	5,939	0	0
" J. F. Dyson								"	5,939	0	0
" W. Gilbert								))	5,939	0	0
" Richard Whish								. ))	5,939	0	0
" P. Delamotte, C. E								" .	5,939	0	0
" E. W. Shuldham								,,,	5,939	0	0
S. R. Strover	ii.	1.13					. ;	"	5,939	0	0
Major-General L. C. Russell, C. I			rom 1st J	anuary	to 28t	-	inclus	F.II V	1,920	0	0
LieutGeneral W. Sandwith, c. I								Full Year	5,939 5,939	0.000	(
" J. F. Salter, c. B.								"	5,939	100	6
" E. Frederick, c. B " G. B. Brooks.		• •					'	"	5,939	0	d
7 Y 1 1 1			• •	• •	• •	• •		"	5,939	0	Ö
T Mona				**		• •		"	5,939	0	o
T Mouse								33	5,939	0	0
D Dawn		• •	1.4				••	"	5,939	ő	0
F. Farguharson	• •		•••	••	••		••	"	5,939	0	0
Colonel J. G. Griffith	• •		••	••		••	••	"	5,939	0	0
P Taylor	• •			* *	• • •	•••	•	"	5,939	0	o
M E Romold	• •		**	• •		• •		"	5,939	o	Ö
I H Dunetarvilla		- ::	13		-:-			"	5,939	0	0
C Parma				••				"	5,939	0	0
C Ouena		••	••				• •	,,	5,939	0	0
D. Canon		- :	* 100					"	5,939	0	O
M Sonnitt								"	5,939	0	Ö
W Smiller (the lete)				Tier and				,,	5,939	3350	C
D Cunninghama								"	5,939		(
T Leighton								"	5,939		2 3
E Sabulan from Outh	April to	31et	Decembe	r inch	igivo v	ice Mai	or-Ger	peral (Colonel			
L. C. Russell, C. B.,			Decembe		istro, v	ice may	or-acr	iciai (Ooionei	4,019	0	(
D. O. Russell, C. B.,	ucceas	·			-				- 1,010		-
TOTAL Balance of Off-reckoning	naval	ale in	Eurone	n acco	unt of	Rombas	for t	he year 1851			
Company's Rupees One	Lac. N	inety	Thousand	and F	orty-ei	oht.	, 101	in jour 1001	1,90,048	0	0
Company a realises one	, 11	inco	Liousallo	, and I	0109-01	0				100	15

#### APPENDIX TO No. 9.

Statement showing the Amount of the Treasury Shares payable to Colonels of Regiments of the Presidency of Bombay who are in Europe, and entitled to the additional Half Share for the Year 1851.

				-			-	Co.'s Rs.	a.	p.
LieutGeneral G. R. Kemp							Full Year		0	0
" J. F. Dyson							"	5,939	0	0
Total payable in Europe o Company's Rupees	n accour Eleven T	nt of the	Treasur Eight H	y Shares undred and	of the Pa	residenc y-eight	y of Bombay,	11,878	0	ō

### FORT WILLIAM.

#### No. 10.

Statement of Surplus Off-reckonings due to a Licutenant-Colonel Commanding European Artillery and Infantry Invalids for the Year 1851, agreeably to the Instructions of the Honorable the Court of Directors, published in Government General Orders No. 229, of the 29th September 1826, and showing the excess to be carried to the General Off-reckoning Fund, in conformity with a Letter, No. 488, of the 22nd December 1826, from the Secretary to the Government in the Military Department to the Clothing Board, limiting the Maximum to the Amount of a Half Share for the corresponding Year.

European Artillery and Inf	Balance payable to Licutenant Colonel Commanding the Invalid Corps.	Excess to be carried to the Credit of the Off-reckon- ing Fund.		
and the second of the second party party	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
By Amount of Off-reckonings, as per Computa- tion Statement for the year 1851 Deduct Charges for Clothing and Half-Mount-	5,688 0 0			
ing	1,686 14 9			137 675
Leaves Surplus, Company's Rupees Add Interest on the last-mentioned sum, after deducting an Advance ordered, Company's	4,001 1 3			**
Rupees (2,000) Two Thousand, applied for in Clothing Board's letter No. 644, dated				
26th March 1852, from 1st January to 30th June 1853, or for 6 months, at 6 per cent. per annum	60 0 6		3.5	
Gives		4,061 1 9		
Amount payable to Lieutenant-Colonel G. Blake Full Year  Deduct Advance ordered	Ac Diameter	4,061 1 9		
Deduct Advance ordered		2,000 0 0	2,061 1 9	**
TOTAL Balance of Off-reckonings due to Lieu	itenant-Colonel C	Commanding the	: 1 7 To 1	
European Invalids, for the Year 1851, Co and Sixty-one, One Anna, and Nine Pie	ompany's Rupees	Two Thousand	2,061 1 9	0 0 0

#### No. 11.

With reference to a Letter, No. 487, of the 22nd December 1826, from the Secretary to the Government in the Military Department, Bengal, to the Secretary to the Government in the Military Department, Fort St. George, directing that the Maximum payable on account of the Surplus Off-rechonings of an Invalid Corps to an Invalid Lieutenant-Colonel shall be restricted to a Half Share for the corresponding year of a Colonel succeeding to the Command of a Regiment subsequent to the 1st of May 1826, the following Statement shows the Sums accruing to Officers Commanding Veteran and Invalid Corps at Madras and Bombay, for the Year 1851, together with the Balance payable to each of them.

FORT Sr. GEORGE.		Balance payable to Lieutenant Colonel, &c., Commanding the Veteran Batta- lion.
1st Native Veteran Battalion.	Co.'s Rs. a. p	Co.'s Rs. a. p.
Lieutenant-Colonel C. Hosmer, (Full Year,) the same as a Half Sharer	5,939 0 0 3,446 2 6	
TOTAL Balance of Off-reckonings due to the Lieutenant-Colonel Commanding that Madras, for the Year 1851, Company's Rupees Two Thousand, Four Hun Two, Thirteen Annas, and Six Pie	ne Veteran Corp	2,492 13 6

BOMBAY.  Native Veteran Battalion.				Balance payable to Lieutenant Colonel &c. Commanding the Veteran Bat- talion.	Excess to be carried to the credit of the General Off-reckon- ing Fund.
The second secon	Co.'s Rs.	a.	p.	Co.'s Rs. a. p.	Co.'s Rs. a. p.
Amount of Surplus Off-reckonings, as per Statement C Add Interest on the above, after deducting Advances of		3	10	Is to us the sky	
Company's Rupees 1,102-11-10 from 1st January to 30th June, or for 6 months, at 6 per cent. per annum	42	8	5	Cornell or desired	
Gives  Amount payable to Major E. Hallum, from 1st Januar to 21th November inclusive, on account of 519 men as per Statement D, at the rate of Rupees 4,000 pe annum for 1,940 men, vide G. O. G. G. 1st Marcl	r	12	3		
1816 Deduct Advance ordered	961		0	de distant	
Amount payable to Lieutenant-Colonel II. Sandwith, from 25th November to 31st December, inclusive Deduct Advance ordered at Bombay	259			57 0 9	
Excess to be carried to the Credit of-General Off-reckoning	Fund				. 1,341 5 8

The Officiating Accountant Military Department will be pleased to adopt the necessary measures for paying the Balances due to Sharers in the General Fund, as well as to Lieutenant-Colonel George Blake, at present Commanding the European Invalids, Chunar, and to adjust any Advances that may have been made on account of the Offreckonings for the year 1851 which have not been brought to account in the above Statements.

The Departments of Pay and Audit will credit the General Off-reckoning Fund of the relative year with the amount Interest exhibited in Statement No. 1.

R. J. H. Birch, Lieut. Col., Officiating Secretary to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 482 of 1853.—The leave granted to Lieutenant Dobree, Assistant Military Auditor General, in Government General Order No. 453, dated 19th July, is altered to 30 days from the 15th instead of from the 1st August.

No. 483 of 1853.—The following promotions are made :-

5th Regiment N. L. I.

Date of Rank.

Lieutenant J. T. Francis to be Captain, and Ensign D. H. Hickman to be Lieutenant, in 329th July 1853.

The undermentioned Officer is ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the 5th Regiment N. L. I., vice Hickman, promoted:—

Rank as Ensign in the

#### Bombay Castle, 9th August 1853.

No. 485 of 1853.—The services of Lieutenant G. L. Mills, of the 14th Regiment N. I., are placed at the disposal of the Government of India, for employment with the United Malwa Contingent.

No. 486 of 1853.—The following Order is confirmed: -

By Brigadier Roberts, dated Nusseerabad, the 18th July 1853, appointing Lieutenant E. E. Burrowes, of the 21st Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 3rd Regiment Light Cavalry, until further orders.

No. 487 of 1853.—Assistant Surgeon J. Beau has been reported to be qualified as Interpreter in the Hindoostanee language.

### Bombay Castle, 10th August 1853.

No. 488 of 1853.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following description of the new Limits of the Cantonment of Ahmednuggur:—

Description of the Limits of the Cantonment of Ahmednuggur, as altered and enlarged under the Authority of Government Resolution No. 2651, of 15th April 1852.

Description.	Bearings.	Distance in Yards.
From Pillar No. 1, at North angle of Cantonment, at the end of the Officers' houses, Native Infantry Lines, to Pillar No. 2, at Surja Poora Gate of the Petta.  From Gateway, following the course of the Walls of the Petta, to No. 3 Pillar, at the Copper Poora Gate, and continuing on to No. 4 Pillar, at the corner of the Collector's	s. 1° W.	1235
dwelling-house Thence to No. 5 Pillar. Across the Bombay Road to No. 6 Pillar	SE. S. 18° E.	110 440

Description.	Bearing.	Distance in Yards.
To Pillar No. 7, near bank of the Bhingar Nulla	S. 43° E.	216
Crossing the Nulla to Pillar No. 8	E. 39° S.	360
	E. 23° S.	340
Acrossing the Nulla to Pillar No. 8  Across the Ferria Bagh Road to Pillar No. 9, at the corner of Mootic Bagh	S. 38° E.	972
To Pillar No. 10, at the extreme left of the Artillery Lines	E. 26° S.	1120
	N. 31° 30′ E.	1260
	E. 10° S.	420
From No. 12 to No. 13 Pillar  Over a large Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 14	E. 8° S.	300
Over a large Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 14	E. 7° 30′ S.	330
To Pillar No. 16, North of Elephant Well	S. 27° E.	415
To Pillar No. 16, North of Elephant Well	E. 21° 30′ N.	250
To Pillar No. 17	S. 28° E.	260
To Pillar No. 17 To Pillar No. 18, South of the old Butt	E. 3° S	310
To Pillar No. 19	E. 1° N.	360
Crossing the Road to Limborie, to Pillar No. 20	E. 1° N.	270
To Pillar No. 21	E. 1° N.	400
To Pillar No. 22, at the extreme East corner of the Practice Ground		
To Pillar No. 23.	N. 17° W.	270
To Pillar No. 24	N. 22° W.	280
To Pillar No. 25	N. 23° W.	330
To Pillar No. 26, at the SE, corner of the Practice Ground	N. 17° W.	285
To Pillar No. 27	W. 28° N.	510
To Pillar No. 28, near the new Butt.	W. 20° N.	335
Over the Nulla which crosses the Practice Ground, to Pillar No. 29	W. 5° S.	230
To Pillar No. 30, at the East corner of the Race Course	W. 9° S.	285
Along the outer edge and North side of the Race Course, to Pillar No. 31	W. 5° S.	282
Do. do. do. No. 32	W. 8° S.	283
Do. do. do. do. No. 33	W. 9° S.	440
Running in rear of the Artillery Officers' Lines to Pillar No. 34	N. 26° E.	520
To Billar No. 25 near a Hindo Tomala	W. 18° N.	940
To Pillar No. 35, near a Hindoo Temple		
Town of Bhingar.	N. 34° 30′ W.	550
To Pillar No. 37, on the left bank of the Bhingar Nulla	N. 21° W.	380
To Finar No. 37, on the left bank of the Billingar Notice	N. 21° W.	270
Across the Nulla to Pillar No. 38, near an old Musjid	N. 27° 30′ W.	440
To Pillar No. 39, near the Dumrie Musjid	W. 33° N.	395
To Pillar No. 40, in rear of the Burial Ground	W. 3° N.	570
To Pillar No. 41, due North of the Fort	W. 7° S.	540
To Pillar No. 42, near East angle of Civil Lines	S. 31° W.	350
To Pillar No. 43, at South corner of the same	W. 34° N.	150
To Pillar No. 44, in South-East hedge of the same	W. 16° 30' N.	
To Pillar No. 45, at the East corner of the same.	W. 10-30 N.	310
Along the Emaumpoor and Toka Road to Pillar No. 46, in midst of NW. hedge of the	N 100 T	100
same Lines.	N. 13° E.	160
In rear of Infantry Officers' Compounds to Pillar No. 1, from whence the description	*** ***	
commenced	W. 15° N.	750

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. RICHARDSON,

Deputy Secretary to Government.

#### MARINE DEPARTMENT.

#### Bombay Castle, 4th August 1853.

No. 117 of 1853.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed, viz:—

By Commodore Sir H. J. Leeke, K. H., Commander in Chief of the Indian Navy.

Mr. Hora, Purser, of the "Zenobia," having arrived from Calcutta, to reside on shore for the benefit of his health, from the 24th June 1853.

Mr. Ingle, Clerk in Charge of the "Victoria," to be Clerk in Charge of the "Semiramis," from the 11th July 1853.
Lieutenant Adams, Commanding the "Victoria," to perform the duties of Clerk in Charge of that vessel, in addition, from the 11th July 1853, there being no other Officer available.

Mr. Edward Miller, No: 1789, 1st Class Gunner, of the "Hastings," to be lent to the Master Attendant's Department, for detached duty on board the Outer Light Vessel, from the 12th July 1853.

Lieutenant Manners, late Commanding the "Tigris," performed the duties of Store Accountant of that vessel, from the 19th December 1848 to 16th October 1849, there having been no other Officer available.

Commander Stephens, Commanding the "Semiramis," to reside on shore for the benefit of his health, from the 14th July 1853.

Commander Frushard, from the shore to the Command of the "Semiramis," from 14th July 1853.

Mr. Sweney, Mate, of the "Hastings," to the "Semiramis," as Store Accountant, from the 14th July 1853.

Burmah Squadron Order.

Mr. Midshipman Clay, of the "Ferooz," proceeding on Medical certificate from Moulmein to Madras, to be accommodated with a passage on board the Merchant Schooner "Herminie," at the Commander's Table, from 11th to 19th January 1853.

Aden Squadron Order.

In consequence of the absence of the Honorable Company's Sloop of War "Elphinstone," she having taken the Mail to Bombay, the Senior Naval Officer hoisted his Pendant on board the Aden Light Vessel, on the 15th June 1853.

Bombay Castle, 8th August 1853.

No. 118 of 1853.—Messrs. Thomas Murray Lambarde and John Rutherfurd, having produced the prescribed Certificates of Qualification, are admitted to the Service, the former from the 3rd February, and the latter from the 22nd May last, as Volunteers for the Indian Navy, in conformity with their respective appointments by the Honorable the Court of Directors.

Bombay Castle, 9th August 1853.

No. 119 of 1853.—Mr. Daniell is confirmed in the appointment of 2nd Assistant to the Master Attendant, vice Atkinson, appointed 1st Assistant, and from the same date.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council, A. RICHARDSON,

Deputy Secretary to Government.

# Civil Appointments, &c.

# POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th August 1853.

Captain Keith Jopp, 16th Regiment Native Infantry, is appointed Acting Political Agent in the Mahee Kanta, until further orders.

Bombay Castle, 5th August 1853.

Captain J. Rose, Bheel Agent at Kuuhur, to act as Agent for Bheels in the Western Districts of Khandeish, from the 7th March last, retaining also his own appointment, until further orders.

Assistant Surgeon James McAlister, Civil Surgeon at Bushire, is allowed leave of absence, on Medical certificate, for the period of five months, Assistant Surgeon Pirie acting for him during his absence.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 5th August 1853.

Mr. A. Stewart, Deputy Collector of Continental Customs and Excise, to act for Mr. A. D. Robertson during the latter gentleman's absence on special duty at Aden, or until further orders.

Bombay Castle, 6th August 1853.

Lieutenant L. D. Dunsterville, 28th Regiment N. I., Deputy Collector, Hydrabad, has been allowed to remain at the Presidency during the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 31st May last.

Bombay Castle, 9th August 1853.

Mr. J. R. Arthur, Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Dharwar, has been allowed leave of absence for one month, under Section XI. of the Absence Regulations, to proceed to the Coast and the Presidency, on private affairs.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 6th August 1853.

Assistant Surgeon W. Collum, Deputy Assay Master, has been allowed leave of absence from the 12th instant to the 12th proximo, under Section XI. of the Absence Regulations, to visit the Deccan, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secretary.

#### GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

Assistant Surgeon Lawes to act for Assistant Surgeon Bowie, Civil Surgeon, Hydrabad, engaged on Court Martial duty at Kurrachee.

Assistant Surgeon Peach received charge of the duties of Superintendent of Vaccination in the S. E. Division, Guzerat, on the 7th June last.

Assistant Surgeon J. Bean has passed an Examination in the Hindoostance language.

# JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

Under the provisions of Act IV. of 1851, Mr. H. B. Lockett, First Assistant to the Magistrate of Tanna, is vested with the full powers of a Magistrate in that Collectorate, with the exception of the powers to flog and to review.

The Judges-of the Sudder Dewanee Adamlut have reported the following appointment :-

Azum Mahomed Jan Khaza, Sirdar of the 3rd Class, to be Acting Moonsiff in the Poona Zilla.

Rao Bahadoor Appajee Ramchunder, District Deputy Collector and Magistrate of Surat, has been examined in the Regulations, and found qualified for the transaction of public business.

Rao Bahadoor Abbajee Nanajee, Sudder Ameen of Khandeish, to be Principal Sudder Ameen of that Zillah.

### ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th August 1853.

The Reverend W. H. Schwabe, Chaplain of Malcolm Peth and Sattara, has been allowed leave of absence for one month from the 4th ultimo, to proceed to Poona, on private affairs.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. RICHARDSON, Deputy Secretary to Government.

# GENERAL DEPARTMENT.

The following Despatch from the Honorable the Court of Directors to the Government of India, together with the letter therein referred to, and an English translation thereof, regarding an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products, which it is the intention of the Emperor of the French to hold at Paris in May 1855, is published for general information:—

#### PUBLIC DEPARTMENT.

No. 30 of 1853.

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

- 1. We forward copy of a letter which has been addressed to Her Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs by the French Ambassador, announcing the intention of the Emperor of the French to hold an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products at Paris, in May 1855.
- 2. We request that you will give the widest publicity to this announcement, in such a manner as you may deem best calculated to meet the wishes of the Emperor of the French, as respects the contributions of the products of India.
- 3. The further Notification referred to, regarding the arrangements of the Exhibition, shall be transmitted to you as soon as we receive it. You will make every necessary communication to the subordinate Presidencies upon the subject.

We are, &c.

(Signed) RUSSELL ELLICE, ,, J. OLIPHANT, And other Directors.

London, 24th May 1853.

Londres, 20me Avril 1853.

### S. E. M. LE COMTE DE CLARENDON.

Monsieur Le Comte,

J'ai l'honneur d'annoncer à votre Excellence que Sa Majesté l'Empereur à ordonné par un Décret en date du 8me Mars dernier, qu'une Exposition Universelle des Produits Agricoles et Industriels aurait lieu à Paris le 1er Mai 1855.

En m'empressant d'apporter cet avis à la connaissance du Gouvernement de Sa Majesté Britannique, je dois en même temps, my Lord, lui donner l'assurance que les Exposants de ce pays qui voudront bien répondre à notre appel rencontreront toutes les facilités désirables en ce qui touche la réception, l'installation, et la surveillance de leurs produits dans le Palais de l'Industrie. Un Décret ultérieur, que j'aurai l'honneur de communiquer sans délai à votre Excellence, déterminera du reste en précisant les conditions dans lesquelles se fera notre Exposition Universelle, le régime sur lequel seront placées les Marchandises à exposer, et les divers genres de produits susceptibles d'être admis.

Je dois ajouter, en terminant, my Lord, que le Gouvernement de Sa Majesté Imperiale espère que le Gouvernement de Sa Majesté Britannique voudra bien, autant qu'il est en lui, appeler sur la solemnité de 1855 l'attention des industriels de ces pays qui mettront à répondre à l'invitation qui leur est adressée dès aujourd'hui le même empressement que l'Angleterre a pu constater de notre part en 1851.

Veuillez, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True copies)

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary to the Government of India.

London, 20th April 1853.

TO THE RIGHT HONORABLE THE EARL OF CLARENDON.
My Lord,

I have the honor to acquaint your Excellency that His Majesty the Emperor of the French has ordered by a Decree, dated 8th March last, that an Universal Exhibition of Agricultural and Industrial Products will be held at Paris on the 1st May 1855.

In hastening to bring this intelligence to the notice of Her Britannic Majesty's Government, I must at the same time, my Lord, give you the assurance that the Exhibitors of those countries who may wish to respond to our appeal will meet with every facility that can be desired for the reception, the installation, and the protection of their products in the Palace of Industry. A further Notification, which I shall have the honor to communicate without delay to your Excellency, will decide precisely the conditions on which our Universal Exhibition will be carried out, the rules under which the Merchandize will be exposed to view, and the different sorts of products which will be admitted.

I ought to add, in conclusion, that the Government of His Imperial Majesty hopes that the Government of Her Britannic Majesty will add as much as in it lies to the solemnity of 1855, by drawing the attention of the industrious of those countries who will be ready to respond to the invitation which is addressed to them now with the same eagerness as England can certify was evinced on our part in 1851.

Accept the assurances, &c.

(Signed) A. WALEWSKI.

(True translation)

(Signed) JOHN BRODHURST,

French Translator to Government.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Government.

Bombay Castle, 10th August 1853.

# PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING	
AucklandQueen	Ditto ditto ditto.  P. & O. Steam Navigation Company  Messrs. W. Nicol & Co  , Edward Bates & Co  , Huber & Co  , Wm. Nicol & Co  , Dirom, Hunter & Co  , W. & A. Graham  , Lancaster & Co  , Ewart, Latham & Co  , Ritchie, Steuart & Co  , Ritchie, Steuart & Co	16th   do.   After the arrival of the next Overland Mail.   16th instant   11th   do.   11th   do.   12th   do.   13th   do.   13th   do.   13th   do.   15th   do.   15th   do.   15th   do.   15th   do.   15th   do.   10th   do.   10th	Kurrachee.  Persian Gulf. Hong-Kong London. Liverpool. Port Philip. London. Liverpool. Whaupoa. Liverpool. Ditto. Clyde.	Aden.  Ceylon, Penang, and Singapore.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

DUNCAN DAVIDSON, Post Master General. Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Profession Penamination Place of Residence in		tes of Peti filed.	tes of Petitions filed.	
Names.			Bombay.	Day.	Month.	Year.
Balcrustna Hurry- chund, and Wooma- bace, widow of the late Hurrychund Buchajee.		Hindoos	Without the Fort, if Khuttrially.	21st	July	1853.
Prabhoojee Gordhun	Late a Cloth Merchant	Hindoo	Without the Fort, in the Market.	22nd	"	"
	An Extra Clerk	Ditto		25th	,,	"
jee. Meea Mahomed Ab- dool Kurrim.	None	Mahomedan	Without the Fort, in Sir Jamsetjee Jejee- bhoy's Mollah.		,,	. 11
	A Clerk in the Indian Naval Storekeeper's Office.			26th	"	"
Manockjee Bomanjee.	Storekeeper's Office, A Dubash	Parsee	Without the Fort, in Chundunwaddy.	28th	"	"
Hurjeet Singh Pur- dasee.	A Government Military Pensioner.	Hindoo		,,	"	***
Bhawoo Cassinathjee.	Carpenter in the Dock Yard.	Ditto	Without the Fort, at Girgaum.	29th	"	"
Ladoobayee, widow of the late Dadool Dhoma.	None	Ditto	Lately without the Fort, in New Nagpada, and at present in the Bom- bay Gaol.	lst	August	,,

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Days appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

	Time.						
Names.	Day.	. Month.	Hour.				
Hurjeet Singh Purdasee Mahomed Ismail Rogay Charles William McDonald Narrayen Sudanundjee Cassinath Madhowrow Prabhoojee Gordhun Gunputrao Gungadhurjee.	lst Monday . Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	August instant	11 o'clock. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.				

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

# Dividends payable in the undermentioned Estates.

Ghella Coorjee and Mowjee Bhoydass, 3rd Monday in August instant, of 14 per cent. Danvers James Smith, ditto ditto, of 10 per cent.

W. BROOKFIELD,

Acting Clerk of the Court.

· Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 2nd day of August 1853.

# नाहार देपाहारानी हेार ८ मधे \*

અહેર મખર એ ઊપરથી આપવામાં આવે છે, જે નામ ખઆનશાથે નીચે શમશા લખીઆ છે, તેઓએ મુંંભઇની નાદાર દેણદાર લાકાનાં પુટકા કરનારી કાેરટને અરછએા આપી છે, કે વીકટાેરી આના અગીઆરમે વરશે જે ધારા ખનાવી પશાર કરીએા છે, તેના એકવીશમાં ખાખ પરસાંણે કીરપા કરીને હમાેને દાદને પાહાેંચાડાઃ

		-		And the same		The state of the s
	22		રે હેવા જું દેકા છું	અર <i>દ</i> રોઆ	છ <sup>ું એ</sup> દા ની વાર્	'मल ड ो'म•
ના ન	. ધંધા•્	જાત•	યું.વઇ મધે	हीवग्र	માશ•	
થા ઊનાષાઇ તે ન રનાર હરીમંદ ખમા છની વીધવા:	ALL PARTIES TO THE		મૃતરી આલી કા ડળાર•	ના•		
परलुछ जारधंन • •	थाडाहाडा अपर कापडना वेपारी	धींदु.	કાેટ ખાર મારકી		જીલાઇ	१८५३
नारेण भहानीहरू	<b>ઊપલેક લખનાર•••••</b> ••	હીં દુ.	ુંટે કારભાર નવી વા ડીમધે	भाग २५ भाग	चे ल	थिल
મીચ્યા મહૈમદ અંખલુ લકરીમ•	કઇ નઇ • • • • • • • • •	ગુશલ માં ન •		३५ भे।	च्ये ब	भे ल
કાશીનાથ માધવરાવ •	ઇનડી ચેન નેવલ ઇંથટાર કીપરની હાફીયમાં લખનાર•	હોંદુ.	કાટલાર ક્ <b>ણ</b> શ વાડી મધે		थेल	च्येल
માણેકછ ષૈમનછ • •	કુ ખાશ	પારચી'			च्ये बर	च्ये ल
હરજીતથીંગ પરદેશી…	યરકારી લથકરી પેનથંન માનાર…	હીં દુ.		2 6	चील	च्ये वर
			ડા ઊપર ને હ લમાં મુંબઇ ન	1		
ભાઊ કાર્યોનાયછ••	શુથાર ગાેદીના	હોંદું.	હરંગમાં ગીરગાંમ•••			च्ये बर
લાડુભાઇ તે મરનાર દાડુલ ધુમાંનો વી ધવા•	કઇ નઇ	હાૈંદુ.	થાડા દાડા ઊપ કાંટળાર ના નાગપાડા ઊપ ના હાલ મુંંળઇન દુરંગમાં	। देश	241012	च्ये बर

ા ભાર લમેલા નાદાર દેવાદારાની મામતમાં શીરશતા પરમાંથે હુકંમ થઆ છે, કે ઊપર લમેલા ધા રાનો શાતમી કલમ પરમાંથે નાદાર દેવાદાર મજક્રોની શથાવર તથા જેગમ મીલકત તથા ઓજવશત આ નામદાર કારટનાં આક્રીશીઆલ આશાએનીના તામામાં આપે ∗

# નીએ લ મેલા દેણદારાની અરજ એા શાંભલવાશાર ઠરાવેલા દીવશ \*

						व भतः	
ળા	મ•				ુ દીવગ્ર•	માં શ•	કલાક•
હરછતશીંગ પરદેશી મહું મદ ઇશમા એલ રે આરલય વીલી એમ મે નારાએ ણ શદાન દિછે કાશીનાથ માધવરાવ પરભુછ ગારિધુંન ગણપતરાવ ગંગાધર	ાગે · · · કડાનલડ ·	•			જા શામવાર લા શામવાર એજ એજ એજ એજ એજ એજ	ચાલતા આગયટ યુપ્ટેમ્પર એજ એજ એજ એજ એજ	૧૧ એલ એલ એલ એલ એલ એલ

આડા આવનાર લેણ્દારાએ, થાડામાં થાડા શાંભલવાના તણ દાહડા અગાઊ, શાગણનાંમાથી શા ખીત કીધેલા પાતાના દાવા હમારી આ ફીયમાં દામલ કરવા જાઈએ, તથા શીરયતા પરમાંણે ફ્રી આપવી જાે છે એ . ઊપર લમેલા નાદાર દેવાદારાએ પાતાનાં દેવાની, તથા માલમીલકતની, ટીપા હમારી આ કીય માં દા ખલ કરાવી છે

નીએ લમેલા ઇંશટેટમાં ફાલા આપવાને ઠરાવીઆ છે તેહેની વોગત•

		q ·	<b>শ</b> ব•	રાંક કે ટકા
	ના મ•	ही १२३०	માંચ•	233 631
181	યેલાકુરજી તથા માવજી ભાઇદાય • • • • • ડાનવર્ય જેમથ ઇંયમીય • • • • •	કજાે શામવાર∙ ઐજ	યાલતા આગશ <i>ે</i> એજ	८५। १४ ८५। १०

શ્રા મું પઇના કારમધે, કાર ટના કલાર કની આ ફીશ માં, सभी तारी भर छ आगशर शने १८५3.

प .- भु३५ ही सड, કારટનાં આકરોંગ કલારક શહી. (True Translation) R. X. MURPHY, Chief Translator.

#### Notice.

### VALUABLE PROPERTY AT SEROOR FOR SALE.

The Acting Collector of Ahmednuggur will receive, until the 31st August, offers or communications regarding the purchase of the Government Premises and Buildings at Seroor, lately occupied by the 1st Assistant Collector, which will be included in the limits of the Military Cantonment. The buildings comprise 4 Bungalows, connected with each other by covered Passages, together with Out-houses, Stabling, Garden, and Well. All communications to be post-paid.

W. W. BELL, Acting Collector. Ahmednuggur, Collector's Office, 25th July 1853.

#### Notice.

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, from persons willing to supply Ship Tonnage for the conveyance from Mangalore to Calcutta of about (358) three hundred and fifty-eight Candies of Coir, be the same more or less

The Tenders must specify the rate per ton of four Candies, or (2,240) two thousand two hundred and forty pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and must be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

The Master of the Vessel, or authorized Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other documents connected with the lading of this Article as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

The Freight will be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tender, without assigning cause for so doing.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary. Commodore's Office, Bombay, 9th August 1853.

# Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for Coals fit for Steam purposes, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 12-inch mesh.

The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery

into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government rererves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

## Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy. SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed :-

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons,	Price per Ton of 20 cwt. includ- ing all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

.. We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy, F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 30th June 1852.

#### BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 4 per cent. On Private Bills at or within 3?

Months ..... INTEREST.

On Fixed Loans on Government ? 5 ditto. Notes ......

On Cash Credits and Loans on { Government Notes....... ditto.

On Loans and deposit of Goods, &c. 7 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent. Government Notes is 95 per cent., on 4 per cent. Government Notes, 90 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART, Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 1st July 1853.

#### Notice

Is hereby given, that the Liquor Farms, &c. from 1st November 1853 to the 31st October 1854, in the Tanna Collectorate (except those of Talookas Rewadunda and Oonderee), under Act III. of 1852, will be sold by Public Auction on Monday the 29th August 1853, and following days, at the office of the Collector of Tanna.

The conditions of sale, and any other particulars may be learnt on application at the above office.

H. P. MALET, Collector.

Tanna, Collector's Office, 18th July 1853.

# जाहिरनामा.

सरकार दीलत मदार कंपनी इंग्रेंज बहादुर विद्यमान हंप पोइन्झ म्यालेट साहेब इस्कोयर कलेकटर जिल्हा ठाणे जा-हिरनामा सर्वास महशूर व्हावयाकरितां पगट केला जातो ऐसाजे सन १८५२ चा आवट ३ प्रमाणे जिल्हे मजकर पैकीं तालके रेवदंडा व उंदेरी खेरीज करून बाकी तालुक्याचे दारू आपकरी वंगेरे मख्याचें लेलांव इस्तकबील तारीख १ माहे नवेंबर सन १८५३ तागाईत तारीख ३१ आकटोबर सन १८५४ पर्यंत तारीख २९ माहे आगस्ट सन १८५३ सोमवार रोजीं व त्याचे पढील दिवसांत ठाणे येथील कले-कटर साहेब यांचे कचेरींत होईल.

सदर् मख्त्यासंबंधी कलमबंदी वगैर मजकर ज्यास पाहा-वयाचा असेल त्याणे ठाणे मुकामीं आमचे दप्तरांत पाहावा जाणीजे-

तारीख १८ माहे जुलाई सन १८५३ इसवी-

H. P. MALET, Collector.

List of Letters on which Steam Postage is due, and which are lying unclaimed in the General Post Office, Bombay.

1 Messieurs Caldecott and Co., Bombay. 1 Messrs. J. Chanyeir and Co., Bombay.

Sig. D. Pasqiare Fernandez Curazao. 1 Miss Dora Grant, care of Post Master General,

11

Bombay.

1 Mr. Peter Gorrie, Mr. Watson's Hotel, Mazagong, Bombay.

1 Mr. John Gillman, Ship Hydroos, care of Mr.

Maidment, Sailors' Home, Bombay.

1 Mr. Samuel, Hay, Railway Station Master, Tanna, near Bombay.

Wm. Hart, Esq., Bombay.

1 Messrs. Hennessey and Co., Bombay. 1 Mr. James Littlepage, care of Messrs. Ritchie, Stewart and Co., Bombay.

Mr. William Peirce, Bombay

1 George Stevens, Esq., Post Office, Bombay.
1 Messrs. Ward and Co., Bombay.
1 George Whiting, to be left at Bombay Post
Office till called for.

1 Robert Wright, Esq., Bombay.

#### DUNCAN DAVIDSON, Post Master General.

Bombay, General Post Office, 10th August 1853.

#### MILITARY

#### ARRIVALS AND DEPARTURES.

1853 ARRIVALS.

4th Aug .- Captain D. J. St. Clair, 13th Regiment N. I., on leave, from Tanna.

1st Lieutenant Dansey, 1st Fusiliers, on duty, from

Lieutenant W. G. H. Johnstone, 13th Regiment N. I., to join, from England.

Assistant Surgeon G. Von Liebig, M. D., Medical Establishment, to join, from England.

Captain Peacocke, Staff, on duty, from Khandalla. 5th Captain Tremenheere, Engineers, from leave, from 8th

Poona. 2nd Lieutenant Pittman, Horse Artillery, on duty, from Kurrachee.

10th Ensign I. F. Chapman, 3rd Regiment N. I., on leave, from Poona.

#### DEPARTURES.

5th Aug.-Captain D. J. St. Clair, 13th Regiment N. I., on duty, to Tanna.

Captain C. D. Mylne, Secretary Military Board, 9th on leave, to Poona.

10th Major J. Grant, Staff, on leave, to the Deccan.

Bombay, Town Major's Office, 10th August 1853.

#### SHIPPING INTELLIGENCE.

1853 ARRIVALS.

4th Aug .- H. C. Steamer Acbar, Lieutenant W. Balfour, from Suez 21st, and Aden 28th July.

Passengers-Mr. H. Johnstone ; Dr. Von Liebeg ; and 2 return Female Servants.

Government Passengers-Lieutenant, and Mrs. Dansey, Child, and 2 Servants; 1 Hospital Steward, 1st Bombay European Regt. ; 1 Shroff, Engineer Department; 1 distressed Seaman; and 1 discharged Prisoner.

6th " Ship Futta Mombarrack, C. Day, from Mauritius 17th July.

Passengers-9 Natives.

Ship Schah Jehan, W. Johns, from Singapore 15th June.

> Passengers-Mrs. Johns; 3 Convicts; and 10 Pilgrims.

7th Barque Sunda, C. Perchard, from Liverpool 18th April.

H. C. Steam Frigate Auckland, A. Macdonald, Esq., Commander, from Kurrachee 5th instant. Passenger-Mr. Horton, 2nd Master Indus Flo-

Ship Monteagle, J. Lorby, from Melbourne 1st June. 8th

-8th Aug.-H. C. Steam-frigate Queen, Commander J. W. Young, from Kurrachee 6th instant.

Passengers—Lieutenant G. W. L. Leeds, Y. N.; Lleutenant R. Pittman, Artillery; Lieutenant E. C. Goble, 14th Regt. N. I.; J. Birdwood Bsq.; Mr. Beaumont; 1 Petty Officer, Indus Flotilla; 1 European Public Follower, Military Department; 1 Native Follower, Collector's Department; 2 Native Private Followers; and 4 Native Passengers.

10th ,, Ship Swarthmore, T. Lidbetter, from London 7th May.

Passengers-Mrs. Lidbetter, 2 Children, and Servant.

#### DEPARTURES.

3rd Aug.-Ship Beloochee, A. Miller, to Liverpool.

,, Ship Pallas, R. Chew, to Hull.

;, Ship Wilson Kennedy, T. Hobson, to Liverpool.
4th ;, Ship Hamoody, A. C. Barnes, to Mauritius.

Passengers-2 Italian Priests; Mr. Haynes; and 131 Natives.

, ,, Ship Zetus, J. Malcolm, to China.

5th ,, Ship William, J. G. Milton, to China.

,, ,, Ship Chiestain, C. R. Jollisse, to London.

6th ,, Ship John Hamilton, P. Sillars, to Liverpool.

A. K. CORFIELD, Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 10th August 1853.

#### Australia.

THE management of our General Agency and Commission Business, erected in this Colony under our sole responsibility, has been entrusted to Mr. Hermann Zumstein, who will sign our Firm by Procuration. As a branch of Messrs. James Huber and Co., established already for a considerable period at Bombay and Calcutta, we can offer every facility in transactions to and from India, either for Goods, Passage, or Remittances.

JOHN THEODORE ZORN & Co. Melbourne, 1st July 1853.

REFERRING to the above Circular, the undersigned will always be happy to take charge of Consignments to, or grant Bills on, their Melbourne Branch, to answer the inquiries of intending Shippers or Passengers, and, being able to offer Shipping opportunities throughout the year, to secure the Insurance when desired.

J. HUBER & Co.

Bombay, 6th August 1853.

THE UNDERSIGNED have this day commenced business as Merchants and General Commission Agents, in Bombay under the Style and Firm of MACINDOE, ROGERS & Co., and at Melbourne, Port Philip, under the Style and Firm of MACINDOE, TAYLOR & Co.

JOHN MACINDOE, HENRY ROGERS. WALTER TAYLOR.

Bombay, 6th August 1853.

#### ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

WITH reference to the Oriental Bank's
Advertisement dated 10th Feb. 1851,
the undermentioned Notes of the Bank of Bombay
(payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

. Rs.	1000.	Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	. 6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720	The second	8472
4188	4786	and the section of	8710
4209	4834	The second of	8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4343	5139		9224
4350	5170	digenty fund	9231
4354	6001		9256
4398	6114	But a state of	9268
4461	6318	Name of the second	9273
4464	6441		9618
4466	6715	man bearing	9693
4499	6927		10083
4508	002.	03 m 197	11022
-3000			11461
		The state of the s	11486
The second			11631

Bombay, 1st January 1853.

#### ORIENTAL BANK CORPORA-TION.

(Incorporated by Royal Charter.)
BOMBAY AGENCY.

#### INTEREST ALLOWED.

	On I	Deposits	repayabl	e on dem	ind .		2 pe	r cent. pe	r ann.
•	On	do.	do.	184	at 3	month's notice	3	do.	
	On	do.						do.	
1	N. I	3No	Interest	is allowed		Deposits une	ler Rs. 1	,000 or	above

#### INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

HITTELLOT AND DIGGO		0111111	web.
On Government Bills	# (	4 per c	t. per ann.
" Private Bills Brington Bills assured by Cont	eedi bs.	8 "	"
", Private Bills secured by Govt.	\ B &	7 ,,	THEVE
" Private Bills secured by Goods,	Not 3 n	. "	- STATE

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

#### RATES OF EXCHANGE.

7	On Londo	n at 6 month	s' sigh	t	24.	03d.	per Rupee.
	· " "	3 ,,	"		28.	01d.	. ,,
	" "	2 ,,	"		28.	Oad.	"
-	" "	1 day's	"		28.	04d.	"
	On Scotle	and 1 ,,	3 ,,	:::}	28.	Old.	,,,
C	ircular N	otes payable	throu	ighout }	18.	117d.	"

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Draits are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

### COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negociable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 10th Aug. 1853.

# INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

#### DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold.
HenryStroud Barber, Esq.
Francis Brodigan, Esq.
J. William Deacon, Esq.
H. George Gordon, Esq.
H. Allan Harrison, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.
AGENTS at CALCUTTA.—Messis. ALLAN, DEFFELL
& Co.

at MADRAS. - Messrs. AMALRIC & Co.

#### AT BOMBAY.

AGENTS.- Messrs. GREY & Co. MEDICAL REFEREE.-H. J. CARTER, Esq., H. C. S.

#### SOLICITOR .- J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted-both deferred and reversionary.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

		CIVI	LIANS.	MILITARY AND NAVAL.				
	Age.	ge. One Seven Whole year. years. life.		One year.	Seven years.	Whole life.		
5.	- 1	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co's. Rs.	Co's. Rs.	
	18	20	21	29	30	31	38	
	25	23	24	33	33	- 35	42	
	30	25	27	37	36	37	45	
	35	28	30	42	39	41	50	
	40	32	34	47	42	44	55	
	45	36	39	54	46	49	62	

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to Europe Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.

72/25